



## KOMPONENTE ZA SISTEME NA BIOMASU

2013

Serija proizvoda CALEFFI BIOMASE specifično je dizajnirana za korištenje u sistemima s kotlovima na kruta goriva, djeluje na visokim temperaturama fluida za prijenos tople vode ili glikola. Materijali iz kojih su izrađeni sastavni dijelovi i njihovi učinci ispunjavaju posebne zahtjeve za učinkovitost i sigurnost kotlova i samih sustava.

## BIOMASA

Biomasa je "biorazgradivi dio proizvoda, otpaci i ostaci biološkog porijekla poljoprivrede (uključujući biljne i životinjske supstance), šumarsrava i srodnih industria (uključujući ribarstvo i marmikulturu) kao i biorazgradivi dio industrijskog i komunalnog otpada". Biomasa može biti u čvrstom, tekućem ili plinovitom obliku. Ova serija proizvoda Caleffi posebno je napravljena za **čtvstu drvenu biomasu** (čvrsto gorivo).

## KOTLOVI NA KRUTA GORIVA

Kotlovi na kruta goriva mogu se podijeliti u dvije makro kategorije:

**1) Kotlovi:** "na kruta goriva s ručnim i automatskom loženjem", za ugradnju u kotlovnicama. Grijanje se odvija preko hidrauličkih priključaka sistema grijanja.

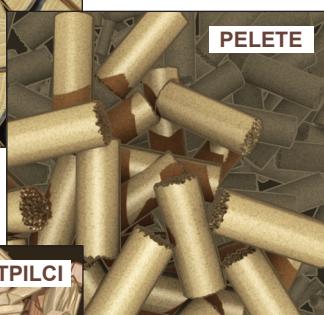
**2) Etažni kotlovi:** "kotlovi na kruta goriva, ne prelaze ukupni kapacitet od 35 kW", za instalaciju u stambenim (etažnim objektima). Ručno ili automatsko loženje. Etažni kotlovi mogu se svrstati u 3 tipa:

- Kaminski sistem grijanja
- Termo peći
- Termo štednjaci

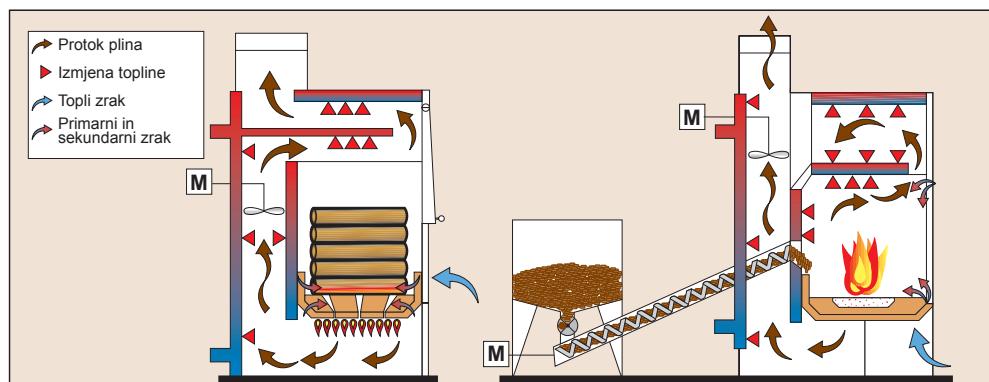
Kotlovi se mogu podijeliti prema načinu loženja:

**Ručno loženje**, obično cjepanicama, zahtjeva od operatera da ubacuje drva u ložište.

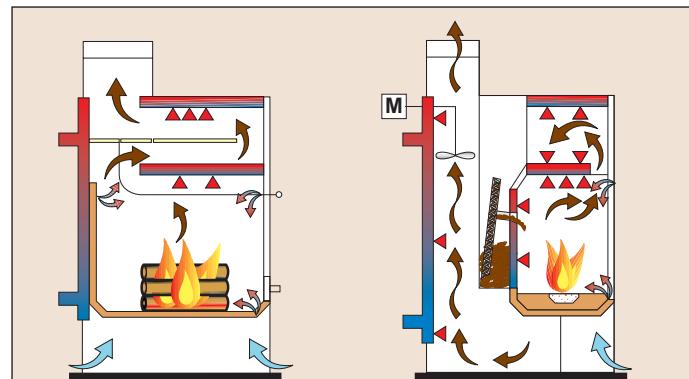
**Automatsko loženje** se ostvaruje pomoću uređaja za transport goriva (na primjer pelete ili piljevinu) iz rezervoara u ložište.



### Ručno i automatsko loženje kotla



### Ručno i automatsko loženje etažnog kotla

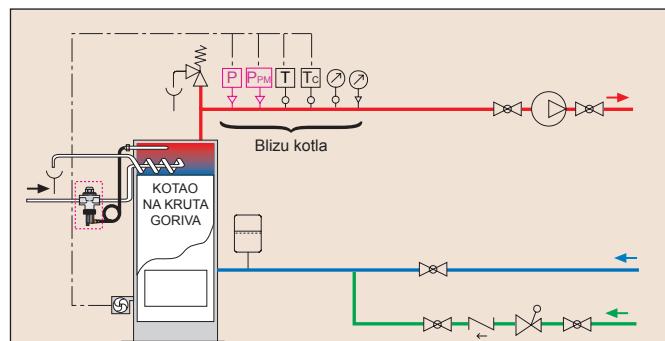
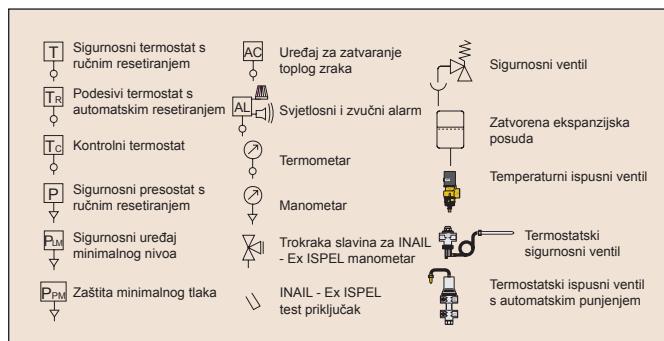


## REFERENTNI STANDARDI

Standardi dijele sisteme prema ekspanzijskoj posudi (otvorena ili zatvorena) i prema načinu loženje kotla, ručno (cjepanice) ili automatski (pelete, otpilci).

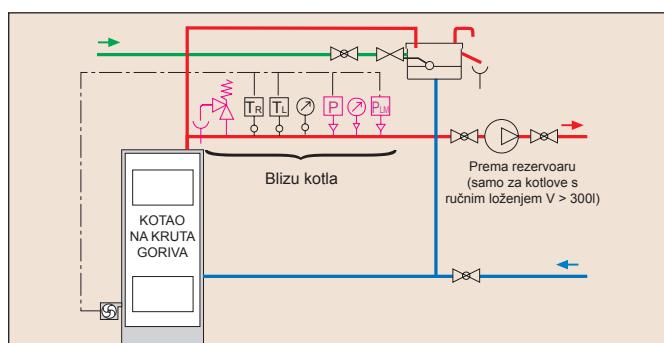
Kotao	Snaga	Standard proizvoda	Standard sistema
Kotao	Do 300 kW	EN 303-5 (2004)	EN 12828 (2003) Europa
Kotao	< 35 kW		EN 12828 (2003) Italija
Kotao	> 35 kW		Zbirka R ISPESL (2009) Italija
Etažni	35 kW	EN 13229 (2006) EN 13240 (2006) EN 12815 (2006) EN 14785 (2006)	EN 12828 (2003) Europa UNI 10412-2 (2009) Italija

Dajemo značajne primjere otvorenog i zatvorenog sistema u skladu sa važećim standardima



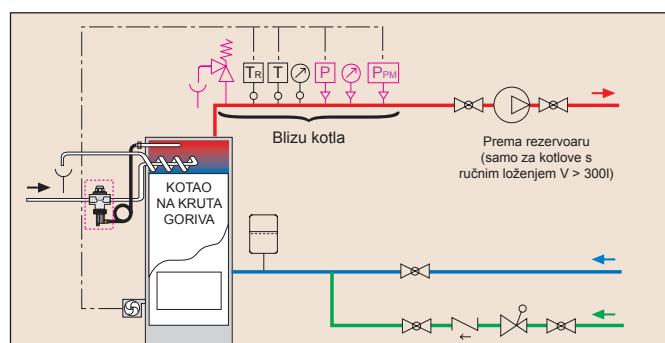
**Crni uredaji: obvezni prema standardima**

**Uokvireni uredaji: opcionalni ili kao alternativa po standardima**



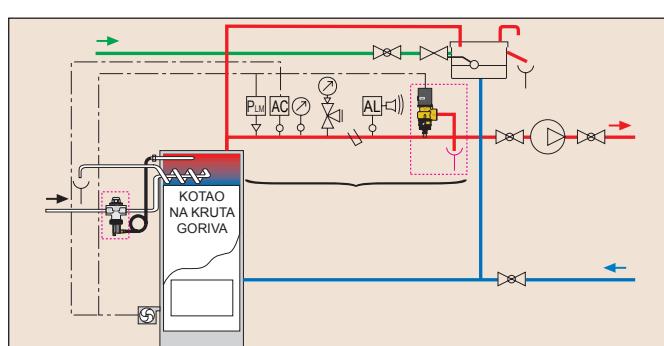
**EN 303-5 (2004): Kotlovi na kruta goriva, ručno i automatsko loženje, nominalne snage do 300 kW.**

Otvoren sistem.



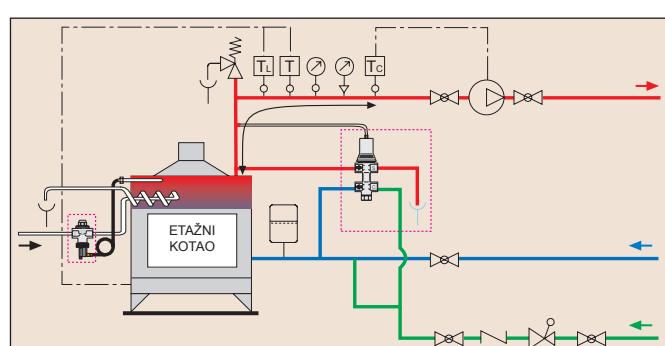
**EN 303-5 (2004): Kotlovi na kruta goriva, ručno i automatsko loženje, nominalne snage do 300 kW.**

Zatvoren sistem.



**Zbirka R ISPESL (2009): Tehnička specifikacija po talijanskom pravilniku DM 1.12.75 u skladu s člankom 26 pravilnika. (P>35 kW za Italiju).**

Ručno i automatsko loženje. Otvoren sistem.



**UNI 10412-2 (2009): Toplovodni sistem grijanja - sigurnosni zahtjevi.**

**Dio 2: Zahtjevi za etažne sisteme na kruta goriva, koji ne dosežu ukupnu nominalnu snagu od 35 kW.**

Automatsko loženje. Zatvoren sistem.



## 542

dep. 01001

Sigurnosni temperaturni ispusni ventil.  
Ručno resetiranje u slučaju gašenja plamenika ili aktiviranja alarma.  
 $p$  radni:  $0,3 \leq p \leq 10$  bar.  
Područje radne temperature:  $5\text{--}100^\circ\text{C}$ .  
Podešena temperatura  $98^\circ\text{C}$  i  $99^\circ\text{C}$ .  
**Podešen i potvrđen od strane INAIL - Ex ISPESL.**  
**Ispuštanje:**  
 $1\frac{1}{2}'' \times 1\frac{1}{4}''$  -  $136$  kW.  
 $1\frac{1}{2}'' \times 1\frac{1}{4}''$  -  $419$  kW.



**INAIL**



## 543

dep. 01057

Sigurnosni termički ispusni ventil s osjetnikom i dvostrukom sigurnosnom zaštitom za kotlove na kruta goriva.  
p<sub>max</sub> radni: 10 bar.  
Područje radne temperature:  $5\text{--}110^\circ\text{C}$ .  
Podešena temperatura  $95^\circ\text{C}$ .  
**Ispusni protok za  $\Delta p = 1$  bar**  
i  $T=110^\circ\text{C}$ :  $3000$  l/h.  
Duljina kapilare: 1300 mm.  
**U skladu sa standardom EN 14597.**



Art	Tvornički podešen	
542870	$1\frac{1}{2}''$ M x $1\frac{1}{4}''$ Ž	$98^\circ\text{C}$
542880	$1\frac{1}{2}''$ M x $1\frac{1}{2}''$ Ž	$99^\circ\text{C}$

### Djelovanje

Ventil ispušta vodu iz sistema kad se dostigne na njemu podešena temperatura. S aktivnom sigurnošću. Upotrebljava se za kotlove na kruta goriva (ne praškasta) za otvoreni ili zatvoreni sistem u skladu s važećim propisima.

### INAIL - Ex ISPESL preporučeni standard

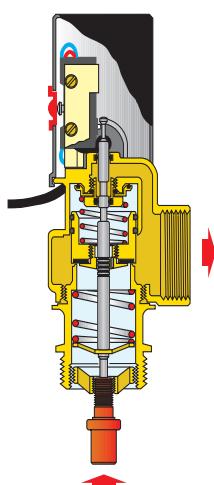
Prema odredbama zbirke R. Ed. 2009, za "centralna grijanje s toploim vodom temperature do  $110^\circ\text{C}$  i toplinskom snagom većom od  $35$  kW", korištenje sigurnosnog ispusnog ventila predviđa se u:

#### Otvorenim sistemima:

- sistemi s kotlovima na kruta goriva (ne praškasto) na mjestu potrošnje toplinskog grijачa ili izmjenjivača (poglavlje R.3.C., točka 2.1, strana i2)

#### Zatvorenim sistemima:

- sistemi s kotlovima na kruta goriva nominalne snage do  $100$  kW s termičkim otklanjanjem na mjestu (poglavlje R.3.C., točka 3.2).

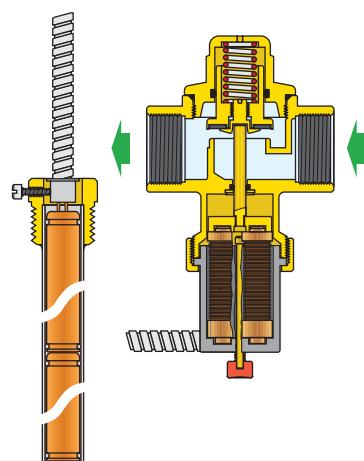


Art	Tvornički podešen	
543513	$3/4''$ Ž	$95^\circ\text{C}$

### Djelovanje

Sigurnosni termički ispusni ventil ograničava temperaturu vode u kotlovima na kruta goriva s ugrađenim bojelerom ili sigurnosnim izmjenjivačem (za brzo hlađenje).

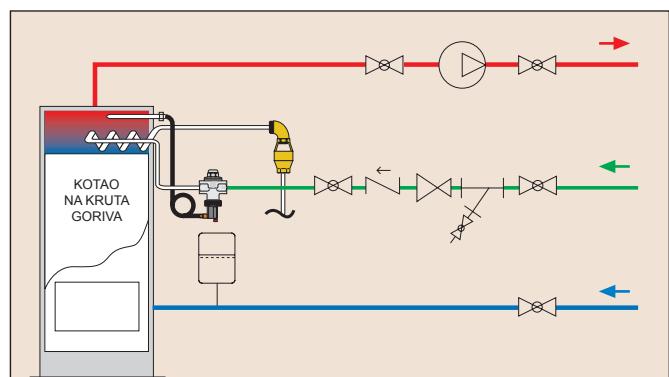
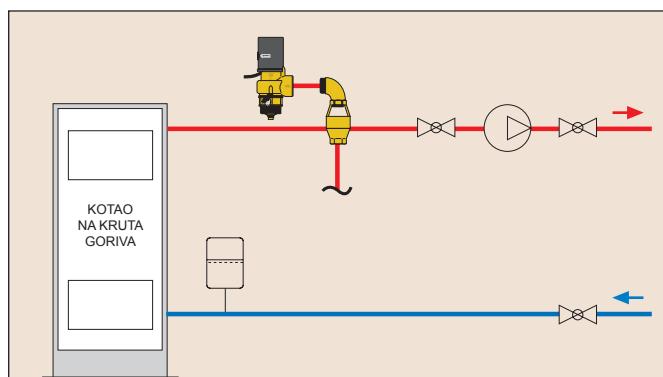
Pri postizanju podešene temperature ventil za dotok vode iz mreže se otvara. Voda prolazi kroz ugrađeni spremnik ili sigurnosni izmjenjivač kako bi se odveo višak topline i tako smanjila temperatura vode u kotlu.



### Preporučeni standardi

Njegova uporaba je određena od strane standarda INAIL - Ex ISPESL, zbirka R - ed.

2009., poglavje R.3.C., točka 2.1., pismo i2; točka 3.1., pismo i; točka 3.3. Ventil je usklađen sa standardom EN 14597, a može se koristiti s kotlovima na kruta goriva do  $100$  kW, ako se koristi u skladu sa zahtjevima standarda EN 12828, UNI 10412-2 and EN 303-5.



## SIGURNOSNI UREĐAJI

**544**

 dep. 01058

Sigurnosni termički ispusni ventil s aktivnom sigurnosti, s automatskim punjenjem.  
Za kotlove na kruta goriva.

$p_{max}$  radni: 6 bar.  
Max. radna temperatura: 110°C.  
Temperaturno područje: 5÷110°C.  
Temperatura okoline: 1÷50°C.  
Podešena temperatura: 100°C (0/-5°C).  
**Ispusni protok za  $\Delta p$  1 bar  
i  $T=110^\circ\text{C}$ : 1600 l/h.**  
Duljina kapilare: 1300 mm.



Art

544400 1/2" Ž

Tvornički podešen

100°C

**544**

Sigurnosni termički ispusni ventil s automatskim punjenjem za kotlove na kruta goriva s ručicom za ručno pražnjenje i ispuštanje nečistoće.  
 $p_{max}$  radni: 6 bar.

Max. radna temperatura: 120°C.  
Podešena temperatura: 100°C (0/5°C).  
**Ispusni protok za  $\Delta p$  1 bar  
i  $T=110^\circ\text{C}$ : 1800 l/h.**



Art

544501 3/4"

Tvornički podešen

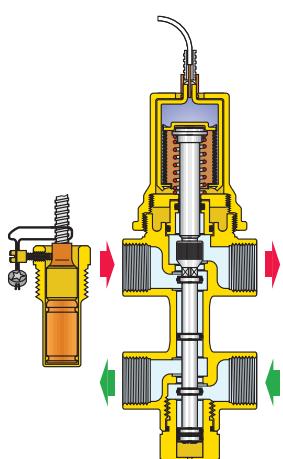
100°C

### Djelovanje

Postizanjem podešene temperaturе termički ispusni ventil ispušta vodu iz sistema grijanja s kotлом na kruta goriva. Uređaj pripada grupi sigurnosnih ispusnih ventila s daljinskim sigurnosnim osjetnikom i ventilom za punjenje. Ispuštanje vode ograničava temperaturu dok se punjenjem nadoknađuje ispuštena voda iz sistema.

### Preporučeni standardi

Koriste se kada nema sigurnosnog izmjenjivača i za toplinske snage < 35 kW (Italija).

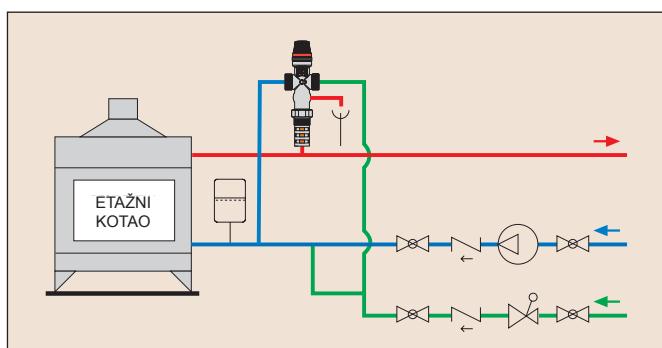
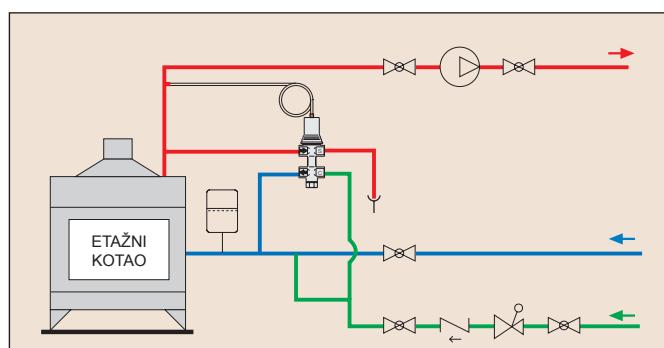
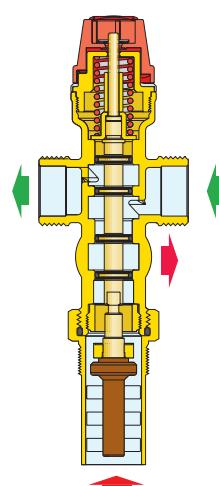


### Djelovanje

Kada se postigne podešena temperatura istovremeno se otvara dovod hladne vode i otvor za pražnjenje, dok temperatura ne padne ispod podešene vrijednosti kada se dovod hladne vode i otvor za pražnjnjeg istovremeno zatvaraju.

### Preporučeni standardi

Koriste se kada nema sigurnosnog izmjenjivača i za toplinske snage < 35 kW (Italija).



**529**

 dep. 01226

Regulator propuha.  
Navojni priključak M.  
Temperaturno područje:  
30÷90°C.

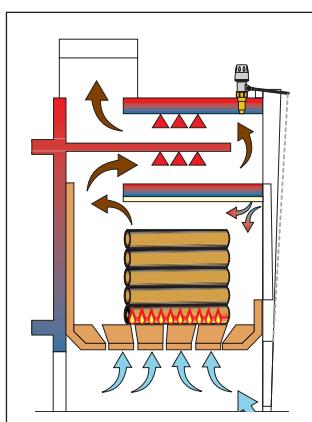


Art

529150 3/4" M ISO 7/1

### Djelovanje

Regulator propuha ugrađuje se na kotao i pomoću termostatskog elementa uronjenog u medij automatski podešava protok zraka i osigurava stalno i potpuno izgaranje.



# PROTUKONDENZACIJSKI VENTIL



**280** **dep. 01223**

Protukondensacijski ventil s termostatskom kontrolom temperature povratne vode za kotlove na kruta goriva. Tijelo od mesinga.

**PCT**  
INTERNATIONAL  
APPLICATION  
PENDING

Art	DN	Prikupljači	Kv (m³/h)	Podešavanja
28005.	20	3/4"	3,2	45°C 55°C 60°C 70°C
28006.*	20	1"	3,2	45°C 55°C 60°C 70°C
28006.	25	1"	9	45°C 55°C 60°C 70°C
28007.	32	1 1/4"	12	45°C 55°C 60°C 70°C

\* Napomena: isti Kv kao ventil od 3/4"

## • Kompletiranje broja atrikla

Podešavanje	45°C	55°C	60°C	70°C
.	4	5	6	7

## Tehničke karakteristike:

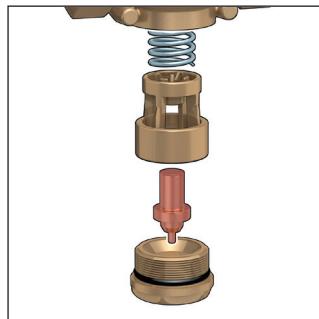
### Djelovanje:

Radni medij: voda, mješavina glikola i vode  
 Max. postotak glikola: 50%  
 Max. radni tlak: 10 bar  
 Radna temperatura: 5÷100°C  
 Temperatura podešavanja: 45°C, 55°C, 60°C, 70°C  
 Točnost: ±2°C  
 Temperatura zatvaranja by-passa: Tset + 10°C

Prikupljači: 3/4" - 1" - 1 1/4" M holenderski

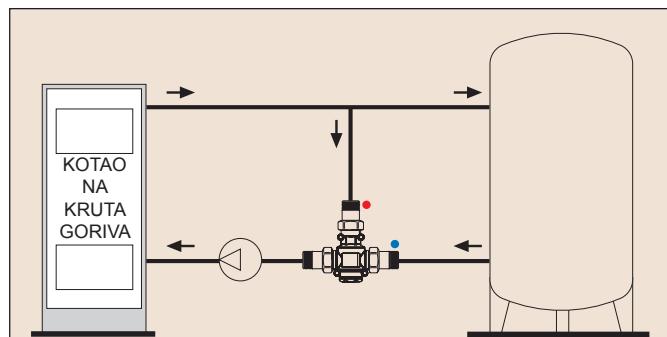
### Zamjena termostata radi promjene podešavanja

Podesivi osjetnik može se lako skinuti radi održavanja ili podešavanja bez potrebe skidanja tijela ventila s instalacije.



**Ugradnja**  
 Ventil se može postaviti na oba kraja kotla u bilo kojem položaju, vertikalnom ili horizontalnom. Preporučuje se ugradnja na povrat kotla u režimu miješanja, također je moguća ugradnja na razvod kotla u režimu skretanja u skladu s potrebama sistema kontrole.

### Instaliranje u režimu mješanja (spriječavanje kondenzacije)



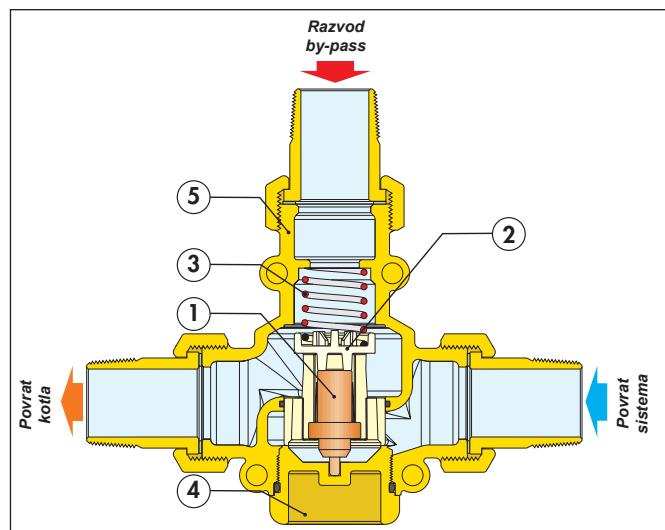
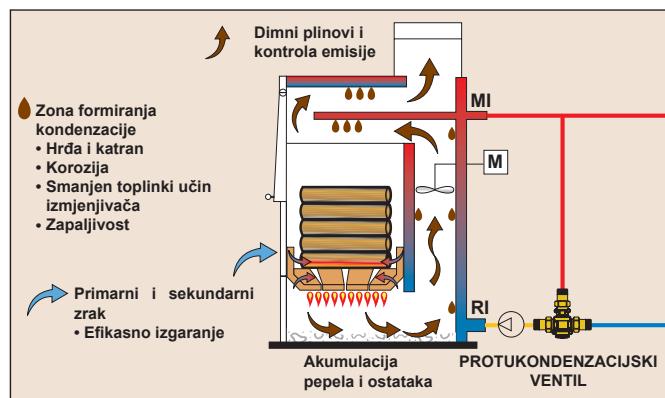
### Djelovanje

Protukondensacijski ventil, koristi se u sistemima grijanja na kruto gorivo, automatski regulira temperaturu vode u povratu u kotao na podešenu vrijednost.

Održavanje kotla na visokoj temperaturi onemogućava kondenzaciju vodene pare sadržane u dimnim plinovima.

Kondenzacija stvara naslage koje se talože na metalnim površinama izmjenjivača izazivajući koroziju, smanjuje toplinsku učinkovitost izmjenjivača i pojavu zapaljivih plinova.

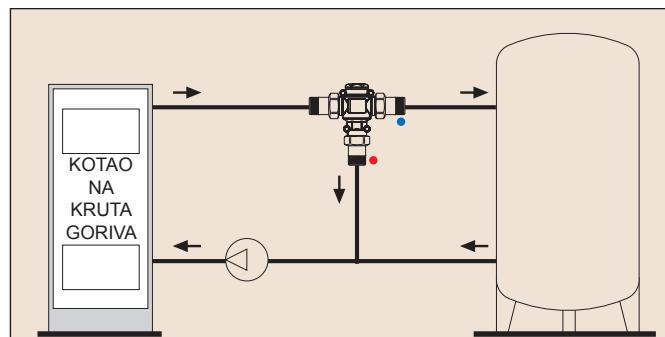
Protukondensacijski ventil daje kotlu dugi radni vijek i osigurava veću učinkovitost.



### Komponente:

- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| 1) Termostatski osjetnik | 4) Čep            |
| 2) Zatvarač              | 5) Tijelo ventila |
| 3) Opruga                |                   |

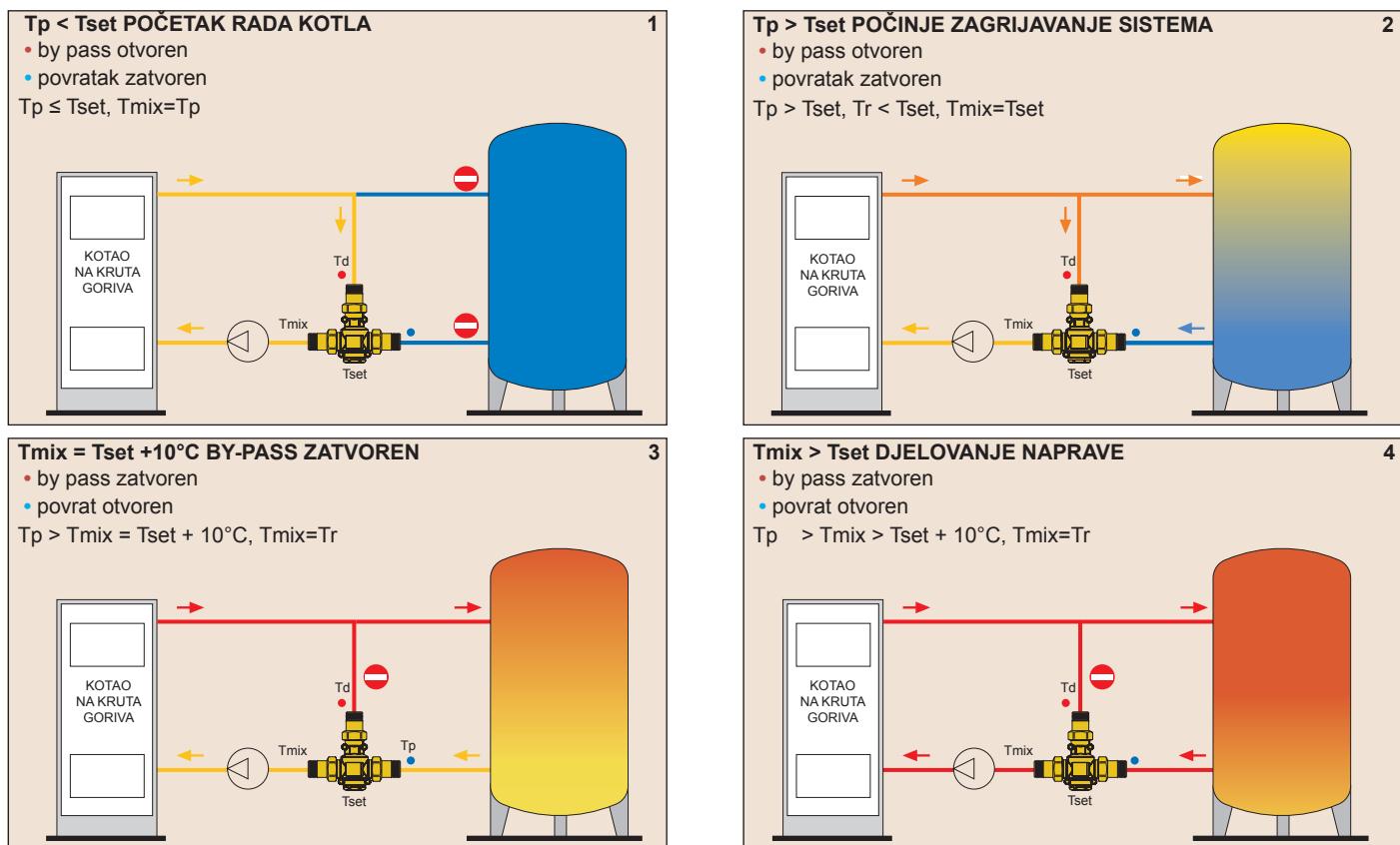
### Instaliranje u režimu odvajanja (sistem kontrole)



# PROTUKONDENZACIJSKI VENTIL

## Način rada

Termostatski senzor 1, u potpunosti uronjen u mediju, kontrolira kretanje zatvarača 2 koji regulira protok vode na dovodu i što je brže moguće postigne temperaturu u kotlu. (slika 1). Kad  $T_f$  na dovodu temperatura pređe podešenost u protukondenzacijskom ventilu  $T_{set}$ , počinje se otvarati hladna strana ventila, te počinje miješati  $T_{mix}$ : u ovoj fazi uređaj počne djelovati (slika 2). Ako je temperatura povratnog voda u kotao  $T_{mix}$  je veći od podešene u protukondenzacijskom ventilu za  $10^{\circ}\text{C}$ , by-pass se zatvara, a u kotao se vraća voda iste temperature kao u sistemu za povratak (slika 3 i sl. 4).



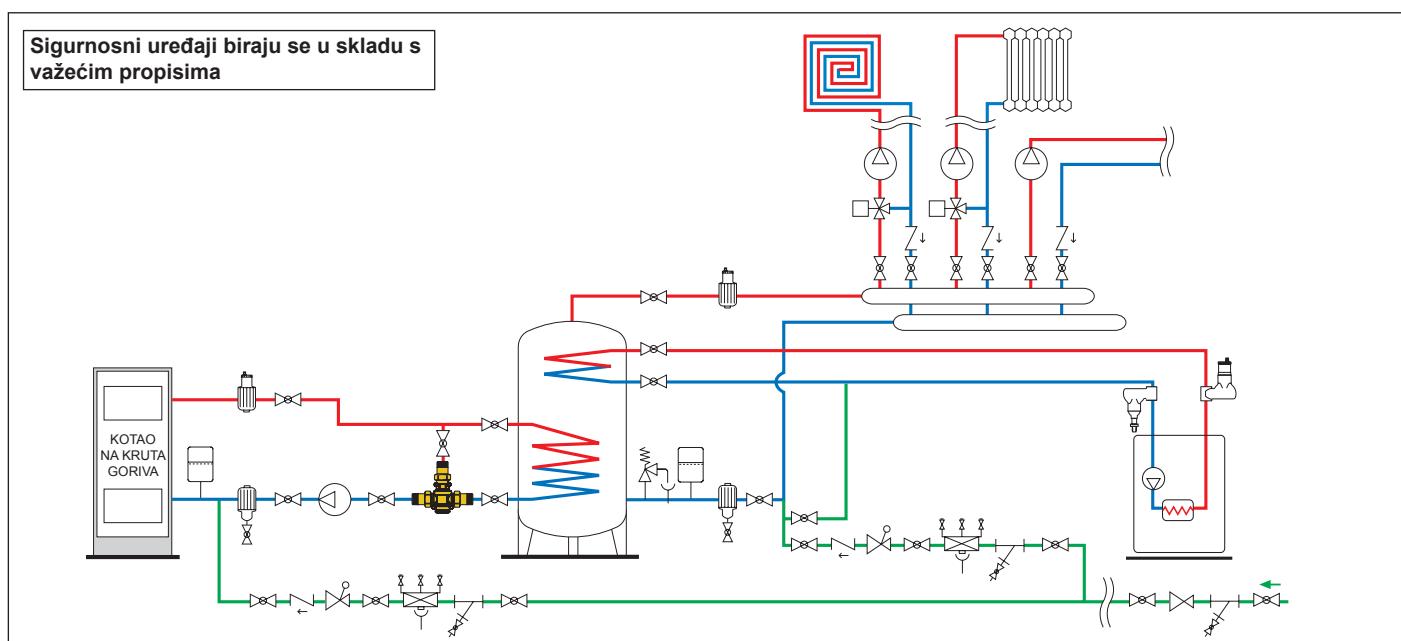
$T_p$  - Temperatura vode na polazu

$T_{set}$  - Podešena temperatura na protukondenzacijskom ventilu

$T_{mix}$  = Temperatura mješane vode, temperatura povratne vode u kotao  
 $T_r$  = Temperatura vode na povratu

## Aplikacijska shema

Sistem s akumulacijskim spremnikom



# PROTUKONDENZACIJSKA CIRKULACIJSKA JEDINICA



**282** dep. 01225

Cirkulacijska jedinica s protukondenzacijskim ventilom s termostatskom kontrolom temperature povratne vode za kotove na kruta goriva.  
**S izolacijom.**

## Protok od vrha ka dolje, snabdjevanje s lijeve strane LH

Art	Priklučci	Međ. razmak	
28260.A2L	1" Ž	90 mm	crpka ALPHA2 L 25-60
28264.	1" Ž	90 mm	crpka UPS 25-80
28262.A2L	1" Ž	125 mm	crpka ALPHA2 L 25-60
28266.	1" Ž	125 mm	crpka UPS 25-80

## Protok od vrha ka dolje, snabdjevanje s desne strane RH

Art	Priklučci	Međ. razmak	
28261.A2L	1" Ž	90 mm	crpka ALPHA2 L 25-60
28265.	1" Ž	90 mm	crpka UPS 25-80
28263.A2L	1" Ž	125 mm	crpka ALPHA2 L 25-60
28267.	1" Ž	125 mm	crpka UPS 25-80

### Kompletiranje broja atrikla

Podešavanje	45°C	55°C	60°C	70°C
•	4	5	6	7

### Tehničke karakteristike:

#### Mogućnosti:

Radni medij:	voda, mješavina glikola
Maks. postotak glikola:	50%
Maksimalni radni tlak:	5÷100°C
Područje radne temperature:	10 bar
Mjerno područje termometra:	0÷120°C

Priklučci:	- krug na sistemu:	1" Ž s holenderskom maticom
	- krug na kotolu:	1" Ž
	- međuosni razmak:	90 mm / 125 mm

#### Protukondenzacijski ventil

Radna temperatura:	5÷100°C
Temperature podešavanja:	45°C, 55°C, 60°C, 70°C
Točnost podešavanja:	± 2°C
Temperatura u potpunom zatvaranju by-pass:	T podešavanja +10°C

#### Crpka

Trobrzinska crpka:	ALPHA2 L 25-60
	UPS 25-80

#### Tehničke karakteristike izolacije

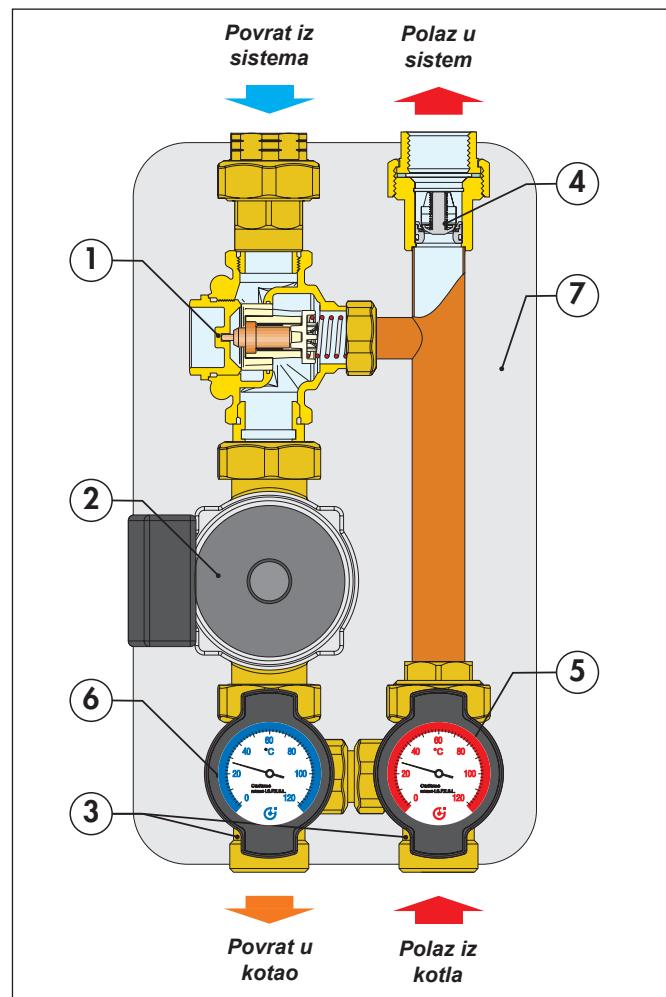
Materijal:	PE-X ekspandirani
Debljina:	20 mm
Gustoća:	unutrašnji dio 30 kg/m <sup>3</sup>
	vanjski dio 50 kg/m <sup>3</sup>
Toplinska provodljivost (DIN 52612):	na 0°C 0,038 W/(m·K) na 40°C 0,045 W/(m·K)

Koeficijent otpora difuziji vodene pare (DIN 52615):	> 1.300
Područje radne temperature:	0÷100°C
Otpornost na vatru (DIN 4102)	Klasa B2

### Djelovanje

Protukondenzacijska cirkulacijska jedinica ostvaruje ulogu povezivanja kotla na kruto gorivo s razdjelnim kolektorm, pri čemu nadzire temperaturu pri povratu u kotao, te sprječava pojavu kondenzata na podlozi termostatskog osjetnika koji se nalazi u njemu. Uređaj također omogućuje spajanje kotla na inercijalni spremnik ili izravno na uređaj koji se koristi.

Međuosni razmaci 90 mm i 125 mm izrađeni su namjerno za priključenje na distribucijski separator/razvodnik 559 serije i za vanjsku uporabu i ugradnju.



### Sestavni deli:

- 1) Protukondenzacijski ventil
- 2) Trobrzinska crpka
- 3) Zaustavni ventil
- 4) Nepovratni ventil
- 5) Termometar na polazu
- 6) Termometar na povratu
- 7) Izolacija

### Konstrukcijski detalji

#### Konstrukcijska kompaktnost

Jedinica ima sve funkcionalne komponente koje su dio opreme, te su spremni za ugradnju.

#### Protukondenzacijski ventil

Uređaj sadrži termostatski osjetnik za kontrolu temperature vode na povratu u kotao za kruta goriva, kako bi se sprječila kondenzacija. Senzor je namjerno dizajniran da može biti uklonjen iz tijela ventila za potrebe održavanja i moguće zamjene.

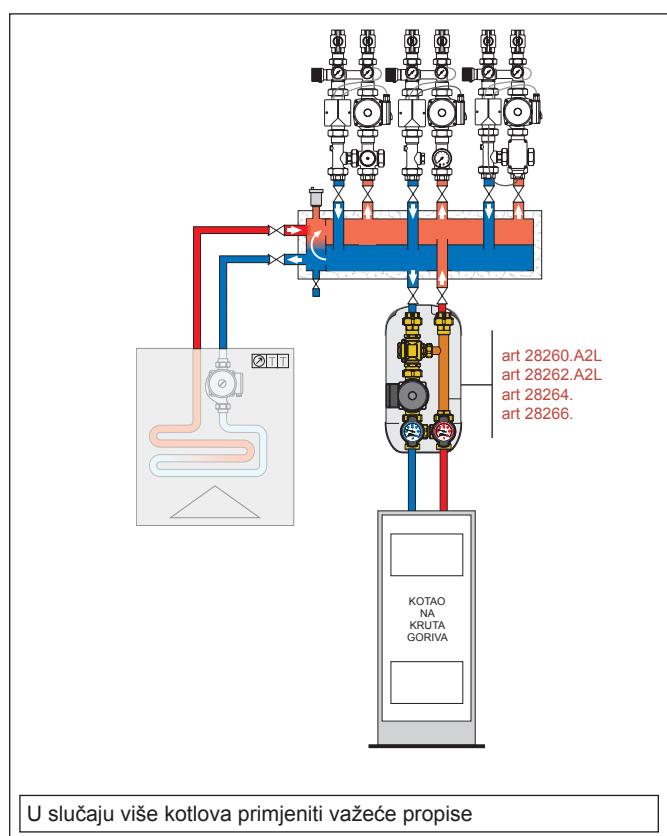
#### Nepovratni ventil

Uređaj sprječava cirkulaciju medija u suprotnom smjeru. Zaustavni ventil je koristan kada se cirkulacijska jedinica koristi samo za izravno priključivanje na sistem ili za spajanje na razdjelnik, koji ne sadrži hidraulični separator.

# PROTUKONDENZACIJSKA CIRKULACIJSKA JEDINICA

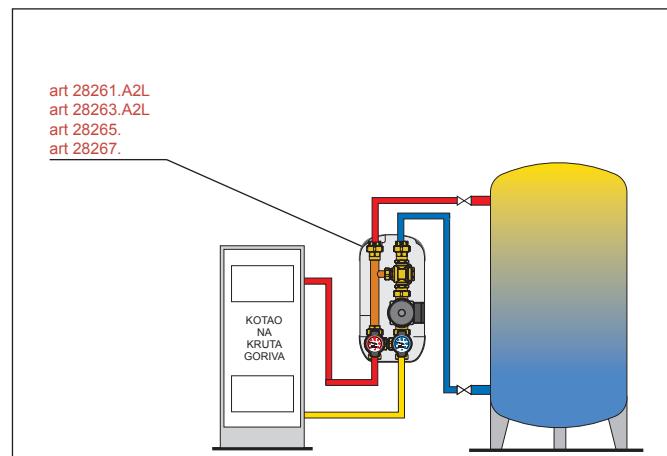
## Aplikacijska shema

Sistem sa SEPCOLL, kotao na kruta goriva s plinskim kotom



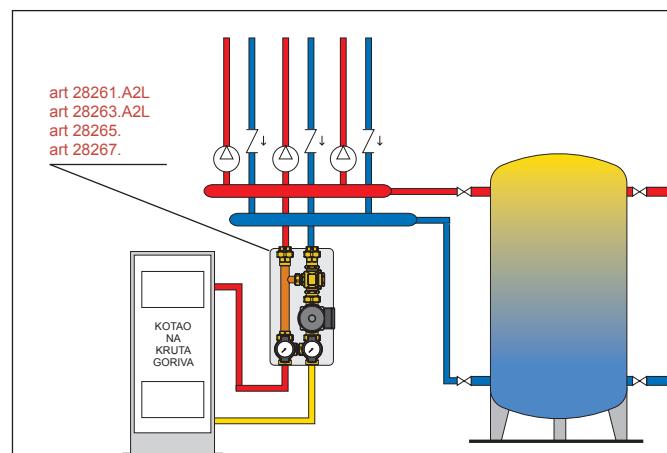
## Priklučak na inercijalni spremnik

Jedinica obavlja funkciju spajanja hidrauličke cirkulacije između kotla na kruta goriva i inercijalnog spremnika, izravno kao sa spiralnim izmjenjivačem, uronjenim u sam spremnik.



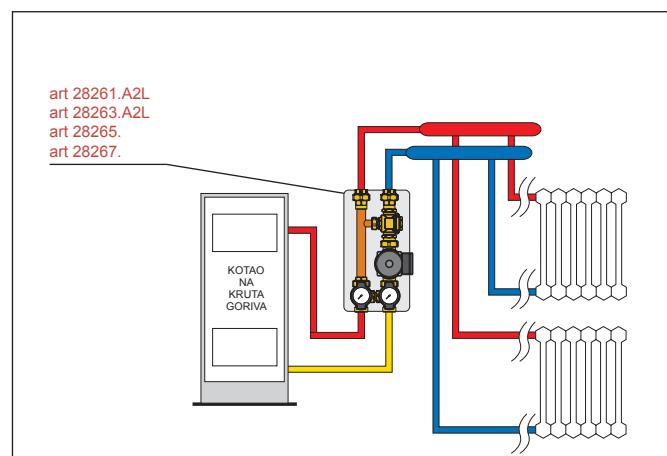
## Priklučak na razdjelnik paralelno sa spremnikom

Jedinica povezuje kotao sa razdjelnikom za izravnu isporuku u sekundarne krugove ili paralelno u inercijalni spremnik.



## Izravna veza na sistem

Jedinica se može spojiti izravno na sistem u kojem se crpka koristi kao cirkulacijska crpka za cijeli sistem.



# PROTUKONDENZACIJSKA RECIRKULACIJSKA I DISTRIBUCIJSKA JEDINICA



**281** dep. 01224

Protukondenzacijska  
recirkulacijska i  
distribucijska jedinica s  
termostatskom kontrolom  
temperature na povratu  
vode u kotao na kruta  
goriva. Tijelo od mesinga.  
**S izolacijom.**

Art	DN	Priklučci	Podešavanje			
28106.	25	1" Ž	45°C	55°C	60°C	70°C
28107.	25	1 1/4" Ž	45°C	55°C	60°C	70°C

#### • Kompletiranje broja atrikla

Podešavanje	45°C	55°C	60°C	70°C
•	4	5	6	7

#### Tehničke karakteristike:

##### Mogućnosti:

Radni medij:	voda, mješavina glikola i vode
Najveći postotak glikola:	50%
Područje radne temperature:	5÷100°C
Maksimalni radni tlak:	10 bar
Max. preporučeni protok:	2 m³/h
Mjerno područje termometra:	0÷120°C

##### Priklučci:

1" Ž in 1 1/4" Ž holenderski

##### Protukondenzacijski ventil

Radna temperatura:	5÷100°C
Temperature podešavanja:	45°C, 55°C, 60°C, 70°C
Točnost podešavanja:	± 2°C
Temperatura u potpunom zatvaranju by-pass:	T podešavanja +10°C

##### Crpka

trobrzinska crpka:

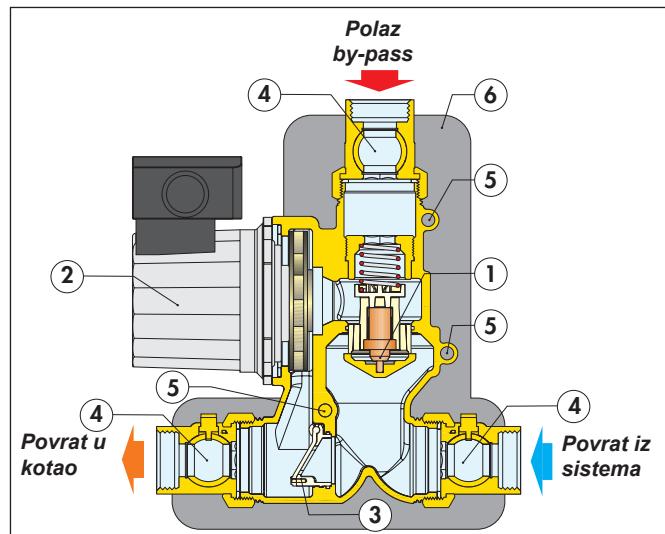
model RS 4-3

##### Tehničke karakteristike izolacije

Materijal:	EPP
Debljina:	30 mm
Gostoća:	45 kg/m³
Područje temperature:	5÷100°C
Toplinska provodljivost:	0,037 W/(m·K) pri 10°C
Otpornost na vlagu (UL94):	klasa HBF

#### Djelovanje

Protukondenzacijska recirkulacijska i distribucijska jedinica omogućuje povezanost kotla na kruto gorivo s uređajem (direktno ili s inercijskim spremnikom). Kontrolira povratnu temperaturu u kotao kako bi se izbjegla kondenzacija pomoću ugrađenog termostatskog uređaja.



#### Komponente:

- 1) Protukondenzacijski termostatski ventil
- 2) Trobrzinska crpka
- 3) Ventil za prirodnu cirkulaciju
- 4) Holender s ugrađenim kuglastim ventilom
- 5) Priklučak za termometar
- 6) Izolacija

#### Konstrukcijski detalji

##### Izliven iz komada i reverzibilnost

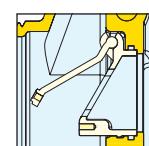
Kompaktni mesingani odjevak s kućištem za crpku i funkcionalne komponente, omogućava brzu montažu uređaja, bilo s lijeve ili desne strane kotla, poštivajući naznačeni smjer protoka. Termometar se može izvaditi iz kućišta i postaviti na zadnju stranu uređaja.

##### Protukondenzacijski ventil

Uređaj sadrži termostatski osjetnik za kontrolu temperature vode na povratu u kotao za kruta goriva, kako bi se sprječila kondenzacija. Senzor je namjerno dizajniran da može biti uklonjen iz tijela ventila za potrebe održavanja i moguće zamjene.

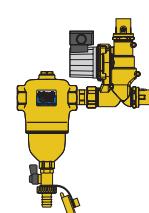
##### Ventil za prirodnu cirkulaciju

Funkcija ovog uređaja je da osigura prirodnu cirkulaciju medija u slučaju prestanka rada crpke (nestanak struje ili kvar). Kada je crpka aktivna medij drži ventil u zatvorenom položaju, tjerajući vodu kroz protukondenzacijski termostatski ventil. U slučaju da crpka prestane s radom, a voda u kotlu je na visokoj temperaturi počinje prirodna cirkulacija vode obilazeći protukondenzacijski ventil, čime se sprječava da temperatura u kotlu dostigne opasno visoku vrijednost.



##### Odvajač nečistoće

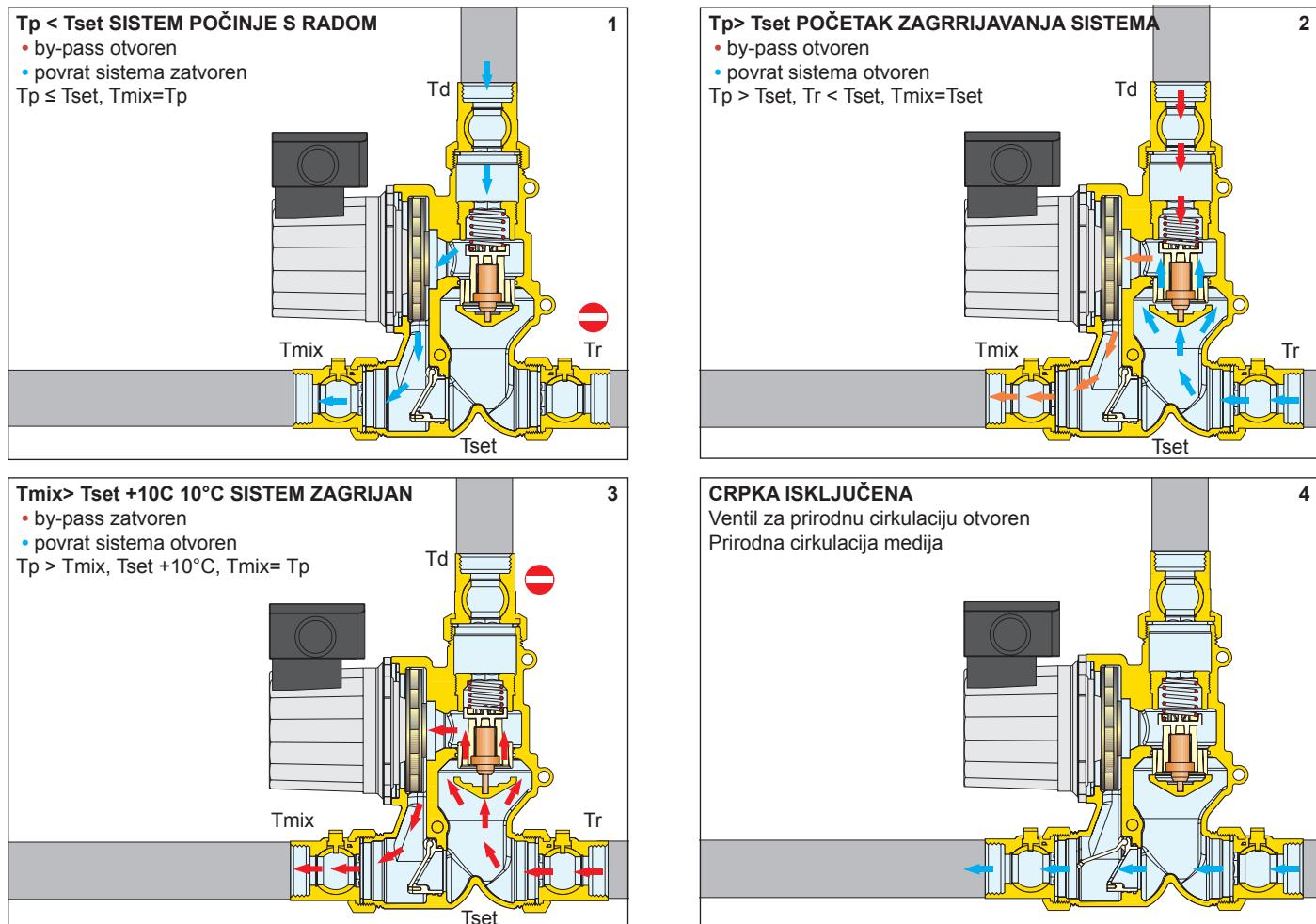
Stalno odvajač nečistoću iz sistema. Dostupan je kao dodatna oprema, DIRTICAL dirt serije 5462



# PROTUKONDENZACIJSKA RECIRKULACIJSKA I DISTRIBUCIJSKA JEDINICA

## Princip rada

Termostatski senzor u potpunosti je uronjen u tekućinu i kontrolira kretanje zatvarača koji kontrolira tekućinu u by-pass-u prema sustavu. Prilikom pokretanja toplinskog kotla cirkulacijska jedinica ponovo inicira cirkulaciju dovodne vode, čime omogućava da kotao dostigne što prije odgovarajuću temperaturu (slika 1). Kad ulazna temperatura  $T_d$  prelazi podešenu vrijednost protukondenzacijskog ventila  $T_{set}$ , hladna vrata se počinju otvarati, da dođe do mješanja  $T_{mix}$ : u ovoj fazi počinje punjenje sustava (Slika 2). Kada je temperatura u povratu u kotao  $T_{mix}$  veća od podešene protukondenzacijskog ventila na približno  $10^\circ\text{C}$ , by-pass put se zatvori, a u kotao se vraća voda iste temperature kao i povratu u sistem (slika 3).



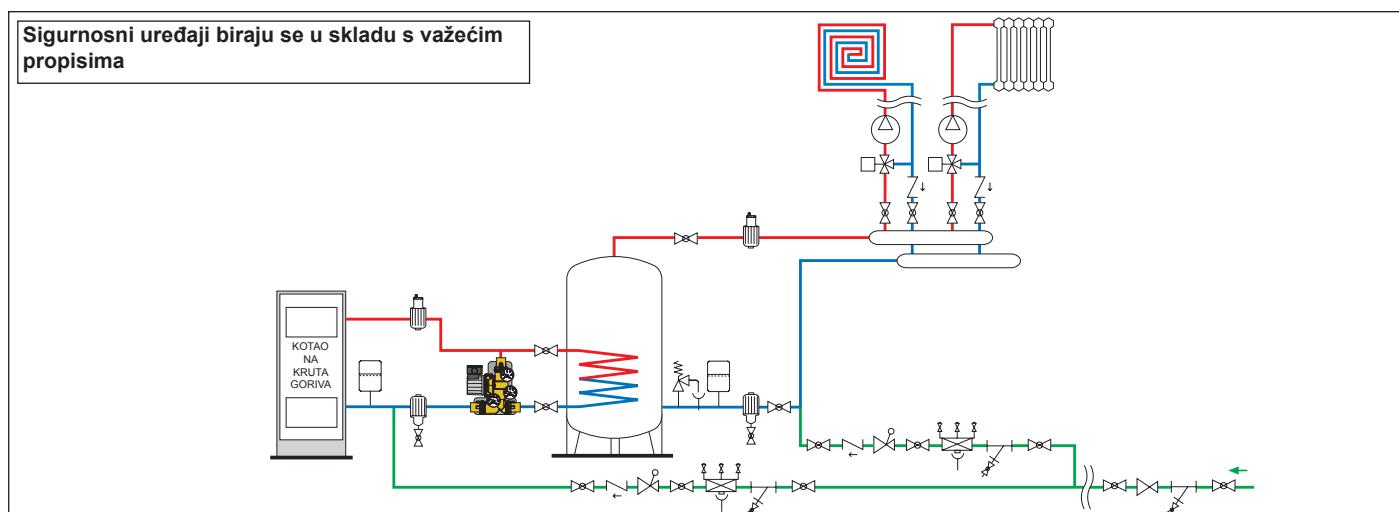
T<sub>p</sub> - Temperatura vode na polazu

T<sub>set</sub> - Podešena temperatura na protukondenzacijskom ventilu

T<sub>mix</sub> = Temperatura mješane vode, temperatura povratne vode u kotao  
Tr = Temperatura vode na povratu

## Aplikacijska shema

Sistem s akumulacijskim spremnikom



# PRIKLJUČCI I TOPLINSKA JEDINICA (verzija za grijanje)



**2851** **depl. 01227**

Priključci i toplinska jedinica, verzija za grijanje.

Art	Podešavanje
<b>28515.</b>	45°C 55°C 60°C 70°C
<b>285150</b> bez protukondenzacijskog ventila	

#### • Kompletiranje broja atrikla

Podešavanje	45°C	55°C	60°C	70°C
•	4	5	6	7

#### Tehničke karakteristike:

##### Mogućnosti:

Radni medij:	voda, mješavina glikola i vode
Najveći postotak glikola:	30%
Područje radne temperature:	5÷100°C
Maksimalni radni tlak:	10 bar
Max toplinski kapacitet:	35 kW
Max. preporučeni protok primara:	1,5 m <sup>3</sup> /h
Max. preporučeni protok sekundara (sistem):	1,5 m <sup>3</sup> /h

##### Podešavanje protukondenzacijskog ventila (opcije):

45°C, 55°C, 60°C, 70°C

Točnost: ± 2°C  
Temperatura pri kojoj se by-pass potpuno zatvara: T podešeno +10°C

Priključci: 3/4" M

##### Regulator

S 3 točke  
Napajanje: 230 V - 50 Hz

##### Crpka

Trobrzinska crpka:  
Trobrzinska crpka: model UPS 25-60  
model UPS 15-60

**Troputni ventil s povratnom oprugom s elektromotornim pogonom**  
Max. radni tlak:  
Δp max:

10 bar

1 bar

##### Elektromotorni pogon

Sinhroni motor  
Normalno zatvoren  
Napajanje:  
Vrijeme otvaranja:  
Vrijeme zatvaranja:

230 V - 50 Hz

70÷75 s

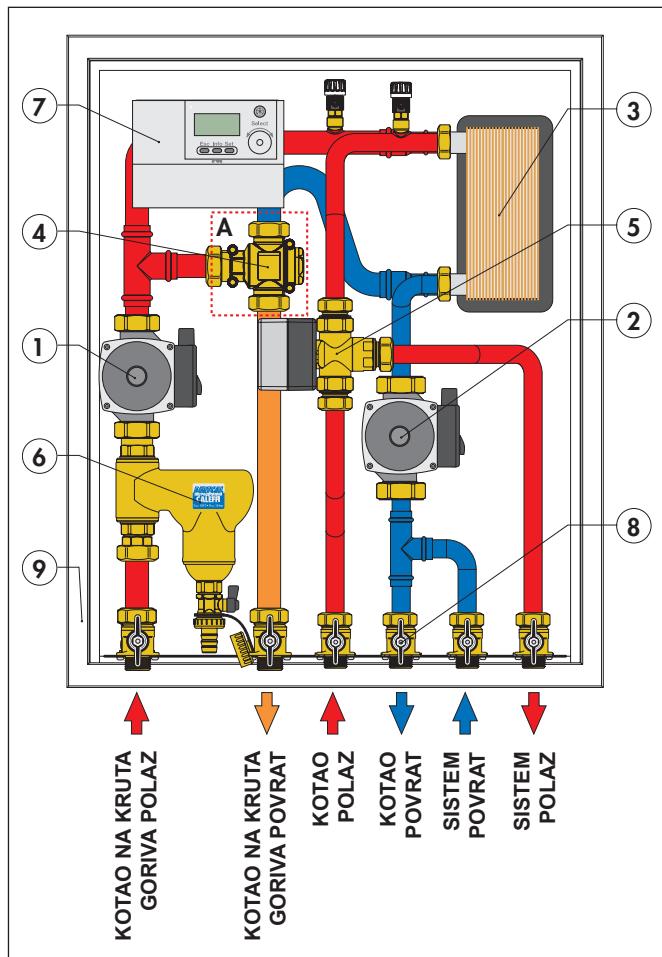
5÷7 s

#### Djelovanje

Predmontirana jedinica u ormariću omogućava kombinirani rad sistema s kotлом na kruta goriva s drugim tipom kotla.

Glavne karakteristike:

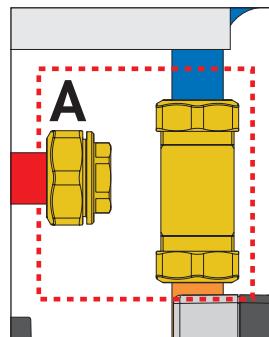
- povezivanje novih kotlova na kruta goriva (kotlovi na kruto gorivo i etažni, maksimalne toplinske snage do 35 kW, za otvorene i zatvorene sisteme) s drugim kotlovima;
- mogućnost ne dodavanja izlazne snage dva kotla definirano prema INAIL - Ex ISPESL (Italija) standardu;
- automatsko upravljanje sistemom s posebnim digitalnim regularorom; kotlovi, mješani krugovi grijanja, solarni spremnici;
- ugrađeni protukondenzacijski ventil (opcija) za kotlove na kruta goriva;
- jednostavan pristup komponentama radi održavanja;
- jednostavna instalacija zahvaljujući prikladnom rasporedu u ormariću.



#### Komponente

- 1) Grundfos UPS 25-60 crpka na primarnoj strani za kotao na kruta goriva
- 2) Grundfos UPS 15-60 crpka na sekundarnoj strani (sistem grijanja)
- 3) Izmjerenjivač topline
- 4) Protukondenzacijski ventil (opcija)
- 5) Troputni ventil s povratnom oprugom na el. mot. pogon
- 6) Hvatač nečistoće
- 7) Digitalni regulator
- 8) Zaustavni kuglasti ventil
- 9) Ormarič za vanjsku ugradnju
- A) Šifra 285150 bez protukondenzacijskog ventila

Šifra 285150 bez protukondenzacijskog ventila

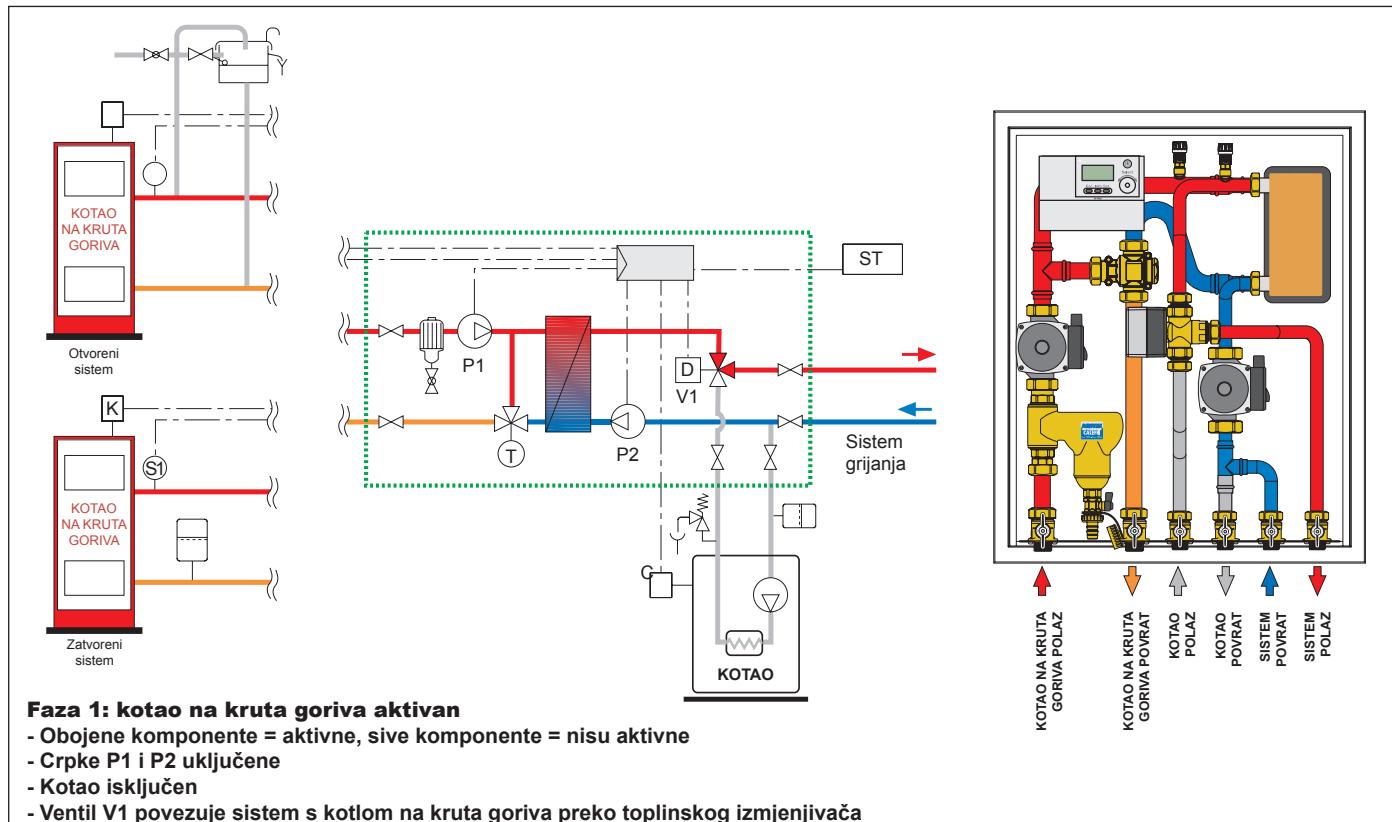


# PRIKLJUČCI I TOPLINSKA JEDINICA (verzija za grijanje)

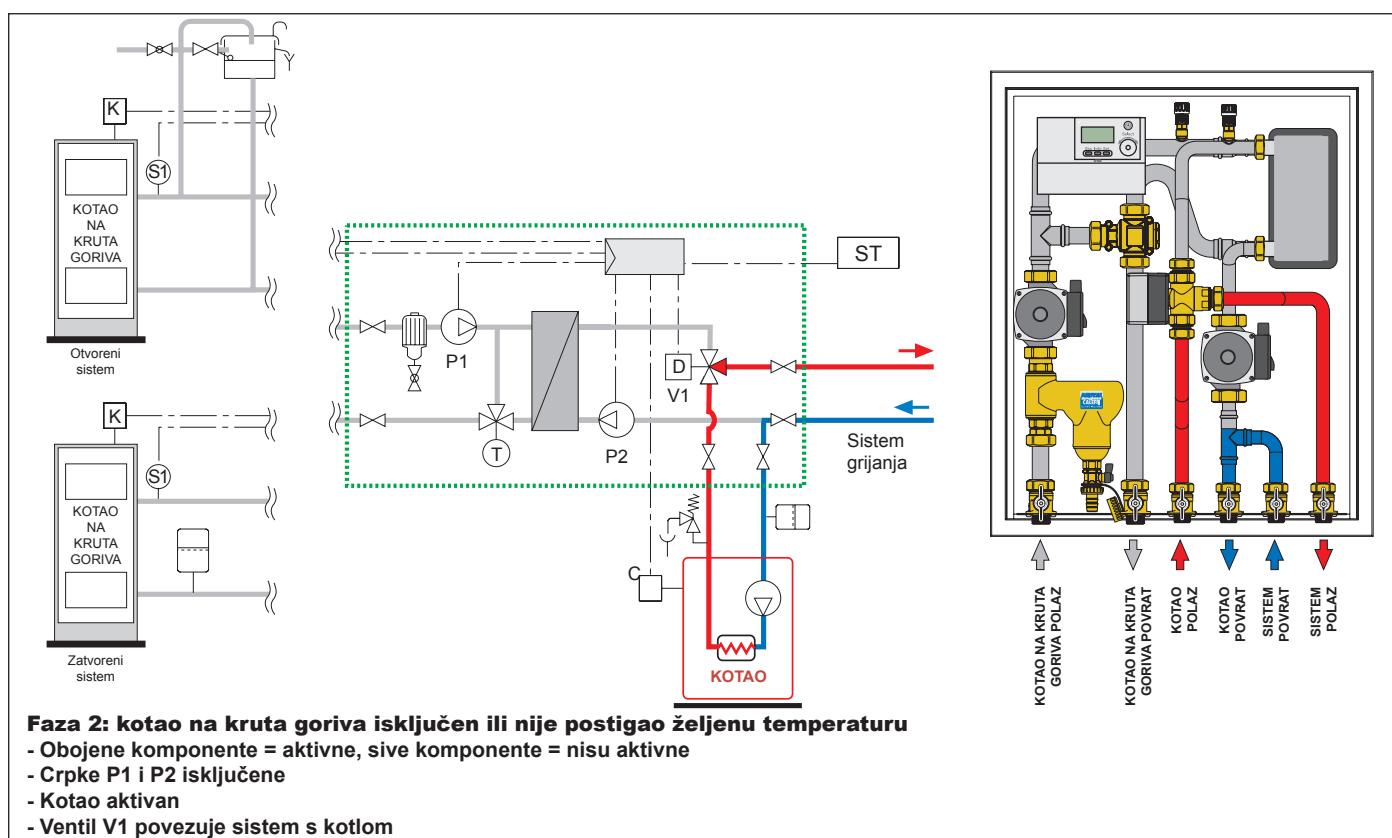
## Princip rada

Digitalni regulator automatski upravlja radom toplinske jedinice, prima signal s osjetnika i aktivira crpu, ventil na elektromotorni pogon i kotao. Sistem grijanja se održava u skladu s potrebama.

### Grijanje s kotлом na kruta goriva



### Grijanje na kotao



## PRIKLJUČCI I TOPLINSKA JEDINICA (verzija za grijanje i toplu potrošnu vodu sa spremnikom)

**2853**  **depl. 01228**

Priključci i toplinska jedinica (verzija za grijanje i toplu potrošnu vodu sa spremnikom).



Art	Podešavanje
<b>28535.</b>	45°C 55°C 60°C 70°C
<b>285350</b> bez protukondenzacijskog ventila	

• Kompletiranje broja atrikla

Podešavanje	45°C	55°C	60°C	70°C
•	4	5	6	7

### Tehničke karakteristike

#### Mogućnosti

Radni medij:	voda, mješavina glikola i vode
Najveći postotak glikola:	30%
Područje radne temperature:	5÷100°C
Maksimalni radni tlak:	10 bar
Max. toplinski kapacitet:	35 kW
Max. preporučeni protok primara:	1,5 m <sup>3</sup> /h
Max. preporučeni protok sekundara (sistem):	1,5 m <sup>3</sup> /h

Podešavanje protukondenzacijskog ventila (opcije):  
45°C, 55°C, 60°C, 70°C  
Točnost: ±2°C

Temperatura pri kojoj se by-pass potpuno zatvara: T podešeno +10°C

Priključci: 3/4" M

#### Regulator

S 3 točke  
Napajanje: 230 V - 50 Hz

**Crpka**  
Vidi seriju 2851

**Troputni ventil s povratnom oprugom  
s elektromotornim pogonom**

Vidi seriju 2851

#### Elektromotorni pogon

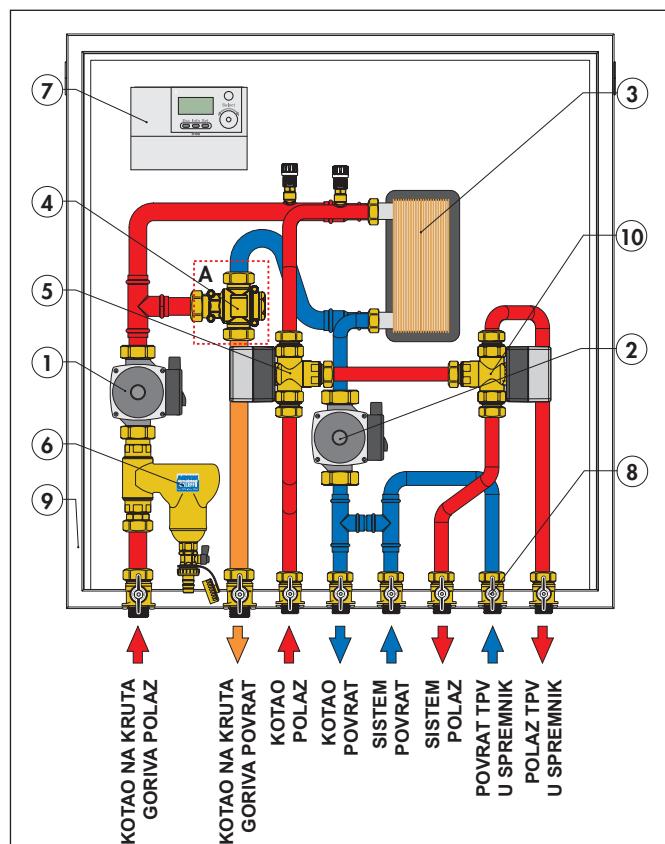
Sinhroni motor  
Normalno zatvoren  
Napajanje: 230 V - 50 Hz  
Vrijeme otvaranja: 70÷75 s  
Vrijeme zatvaranja: 5÷7 s

### Djelovanje

Predmontirana jedinica u ormariću omogućava kombinirani rad sistema s kotлом na kruta goriva s drugim tipom kotla, koji je možda već prisutan u sistemu grijanja. Jedinica sadrži proizvode za proizvodnju sanitarnе tople vode s priključcima za spremnik.

Glavne karakteristike:

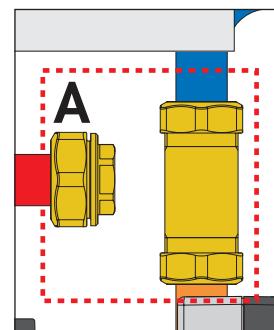
- povezivanje novih kotlova na kruta goriva (kotlovi na kruto gorivo i etažni, maksimalne toplinske snage do 35 kW, za otvorene i zatvorene sisteme) s drugim kotlovima;
- mogućnost ne dodavanja izlazne snage dva kotla definirano prema INAIL - Ex ISPESL (Italija) standardu;
- automatsko upravljanje sistemom s posebnim digitalnim regularorom; kotlovi, mješani krugovi grijanja, solarni spremnici i spremnik tople potrošne vode;
- ugrađeni protukondenzacijski ventil (opcija) za kotlove na kruta goriva;
- jednostavan pristup komponentama radi održavanja;
- jednostavna instalacija zahvaljujući prikladnom rasporedu u ormariću.



### Komponente

- 1) Grundfos UPS 25-60 crpka na primarnoj strani za kotao na kruta goriva
- 2) Grundfos UPS 15-60 crpka na sekundarnoj strani (sistem grijanja)
- 3) Izmenjivač topline
- 4) Protukondenzacijski ventil (opcija)
- 5) Troputni ventil s povratnom oprugom na el. mot. pogon
- 6) Hvatač nečistoće
- 7) Digitalni regulator
- 8) Zaustavni kuglasti ventil
- 9) Ormarić za vanjsku ugradnju
- 10) Trokraki ventil na motorni pogon za TPV

Šifra 285350 bez protukondenzacijskog ventila



A) Šifra 285350 bez protukondenzacijskog ventila

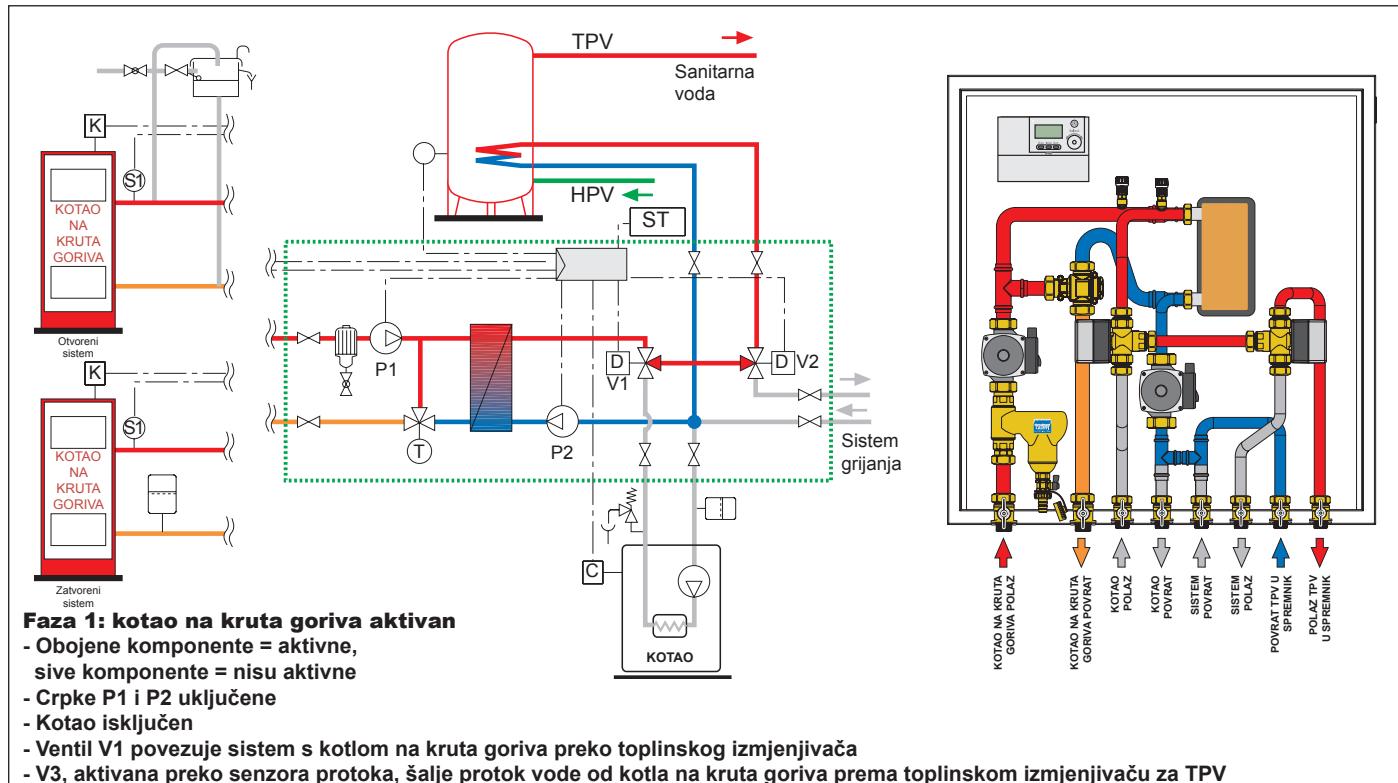
# PRIKLJUČCI I TOPLINSKA JEDINICA (verzija za grijanje i toplu potrošnu vodu sa spremnikom)

## Princip rada

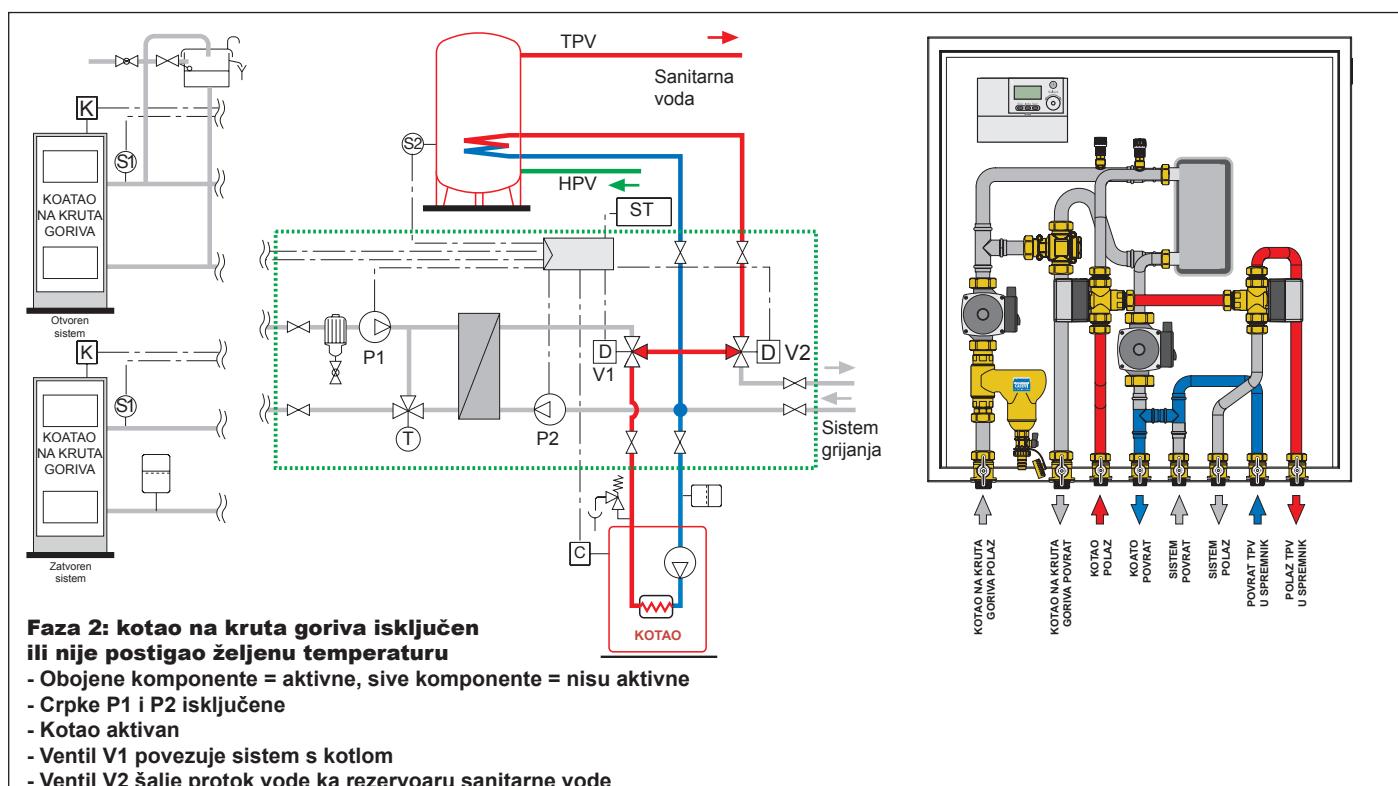
Digitalni regulator automatski upravlja radom toplinske jedinice, prima signal s osjetnika i aktivira crpu, ventil na elektromotorni pogon i kotao. Sistem grijanja se održava u skladu s potrebama.

**NAPOMENA:** za upravljanje sistemom grijanja, pogledati dijagrame za toplinske jedinice serije 2851

## Proizvodnja tople sanitarne vode s kotлом na kruta goriva



## Proizvodnja tople sanitarne vode s bojlerom



# PRIKLJUČCI I TOPLINSKA JEDINICA (verzija za grijanje i toplu potrošnu vodu sa spremnikom)



**2855** dep. 01229

Toplinska jedinica  
za grijanje i trenutnu  
proizvodnju tople potrošne  
vode.

Art	Podešavanje
<b>28555.</b>	45°C 55°C 60°C 70°C
<b>285550</b> bez protukondenzacijskog ventila	

• Kompletiranje broja atrikla					
Podešavanje	45°C	55°C	60°C	70°C	
•	4	5	6	7	

## Tehničke karakteristike

### Mogućnosti

Radni medij:	voda, mješavina glikola i vode
Najveći postotak glikola:	30%
Područje radne temperature:	5÷100°C
Maksimalni radni tlak:	10 bar
Max toplinski kapacitet:	35 kW
Max. preporučeni protok primara:	1,5 m <sup>3</sup> /h
Max. preporučeni protok sekundara (sistem):	1,5 m <sup>3</sup> /h
Max. toplinski kapacitet izmjenjivača tople potrošne vode:	35 kW
Max. protok koji isporučuje toplu vodu:	1,1 m <sup>3</sup> /h
Podešavanje protukondenzacijskog ventila (opcije):	45°C, 55°C, 60°C, 70°C
Točnost:	±2°C
Temperatura pri kojoj se by-pass potpuno zatvara: T podešeno +10°C	

Priklučci:	3/4" M
------------	--------

### Regulator

Napajanje:	230 V - 50 Hz
------------	---------------

### Crpka

Vidi seriju 2851

### Osjetnik protoka

Priklučci normalno otvoreni (NO)	
Priklučak zatvoreni kad protok poraste na:	156 l/h
Priklučak otvoreni kad protok padne na:	108 l/h

### Elektromotorni pogon

Vidi seriju 2851

### Troputni ventil s povratnom oprugom s elektromotornim pogonom

Vidi seriju 2851

### Troputni ventil za TPV

Max. radni tlak:	10 bar
Δp <sub>max</sub> :	10 bar

### Elektromotorni pogon ventila za TPV

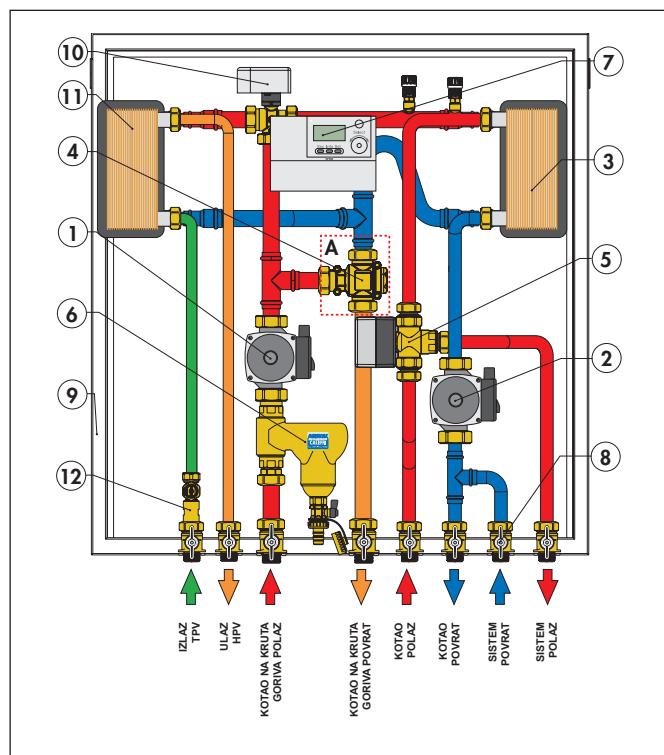
Sinhroni motor	
Napajanje:	230 V (±10%) - 50÷60 Hz
Vrijeme otvaranja (kut rotacije 90°):	10 s

## Djelovanje

Predmontirana jedinica u ormariću omogućava kombinirani rad sistema s kotлом na kruta goriva s drugim tipom kotla, koji je možda već prisutan u sistemu grijanja. Jedinica sadrži proizvode za trenutnu proizvodnju sanitarnе tople vode s toplinskим izmjenjivačem.

Glavne karakteristike:

- povezivanje novih kotlova na kruta goriva (kotovi na kruto gorivo i etažni, maksimalne toplinske snage do 35 kW, za otvorene i zatvorene sisteme) s drugim kotlovima sa zatvorenim sistemom;
- mogućnost ne dodavanja izlazne snage dva kotla definirano prema INAIL - Ex ISPESL (Italija) standardu;
- automatsko upravljanje sistemom s posebnim digitalnim regulatorom; kotlovi, mješani krugovi grijanja, solarni spremnici, trenutna proizvodnja tople potrošne vode;
- ugrađen protukondenzacijski ventil (opcija) za kotlove na kruta goriva;
- jednostavan pristup komponentama radi održavanja;
- jednostavna instalacija zahvaljujući prikladnom rasporedu u ormariću.

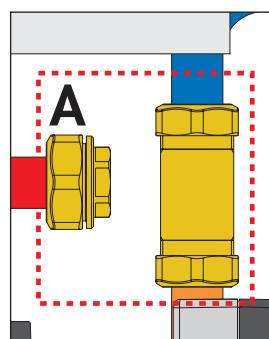


## Komponente

- Grundfos UPS 25-60 crpka na primarnoj strani za kotao na kruta goriva
- Grundfos UPS 15-60 crpka na sekundarnoj strani (sistem grijanja)
- Izmjenjivač topline
- Protukondenzacijski ventil (opcija)
- Troputni ventil s povratnom oprugom na el. mot. pogon
- Hvatač nečistoće
- Digitalni regulator
- Zaustavni kuglasti ventil
- Ormarać za vanjsku ugradnju
- Trokralki ventil na motorni pogon za TPV
- Izmjenjivač topline za TPV
- Osjetnik protoka

- A) Šifra 285550 bez protukondenzacijskog ventila

### Šifra 285550 bez protukondenzacijskog ventila



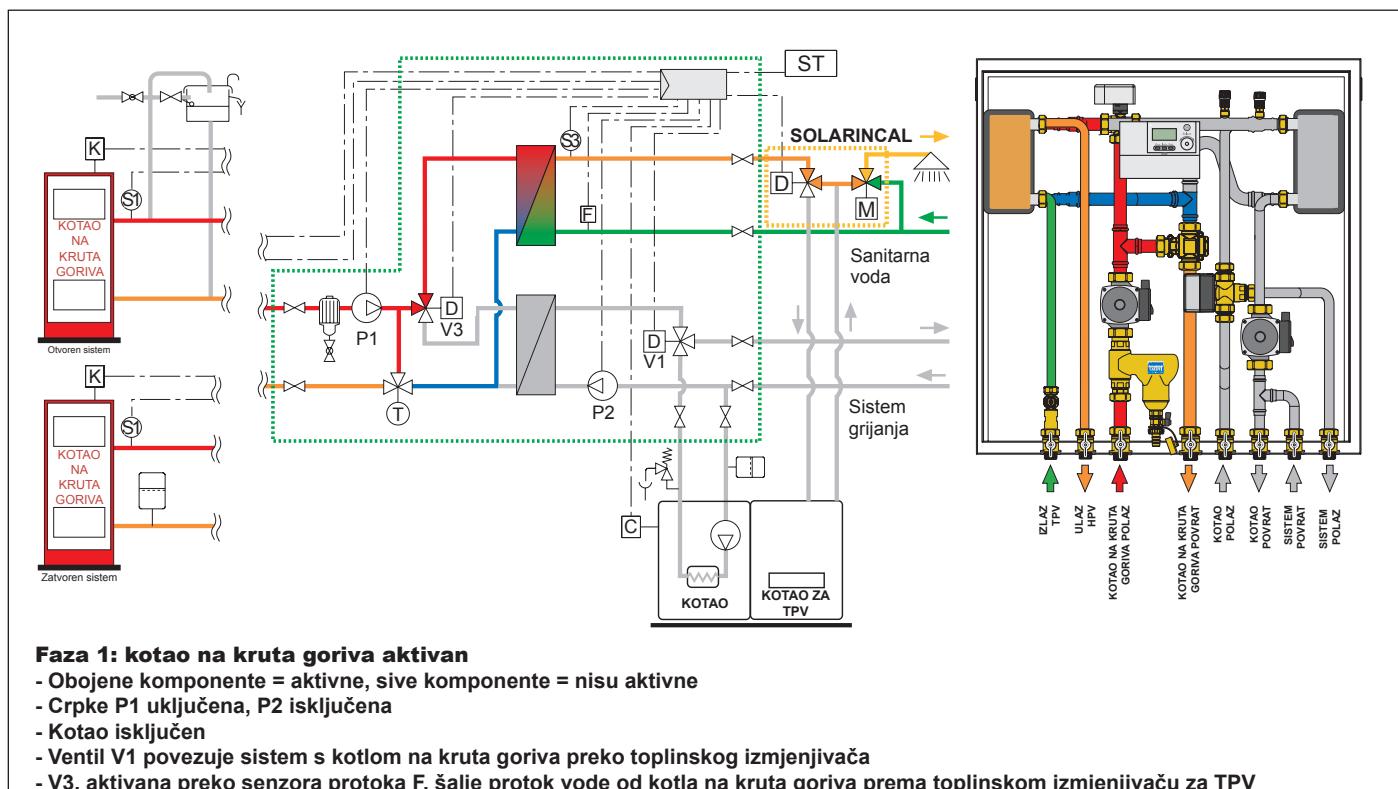
# PRIKLJUČCI I TOPLINSKA JEDINICA (verzija za grijanje i toplu potrošnu vodu sa spremnikom)

## Princip rada

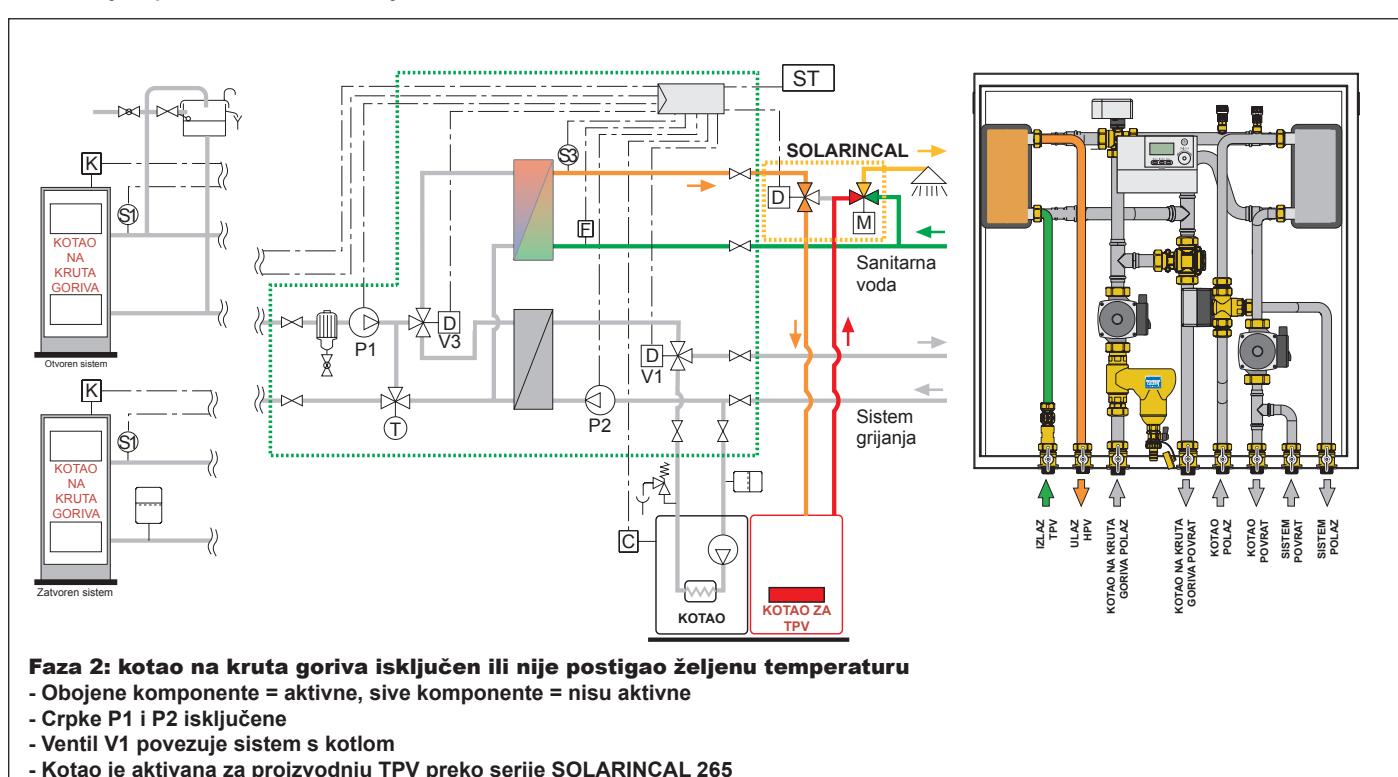
Digitalni regulator automatski upravlja radom toplinske jedinice, prima signal s osjetnika i aktivira crpu, ventil na elektromotorni pogon i kotao. Sistem grijanja se održava u skladu s potrebama.

**NAPOMENA:** za upravljanje sistemom grijanja, pogledati dijagrame za toplinske jedinice serije 2851

## Proizvodnja tople sanitarne vode s kotлом na kruta goriva



## Proizvodnja tople sanitarne vode s bojlerom



# DIGITALNI REGULATOR ZA SISTEME S KOTLOVIMA NA KRUTA GORIVA



Art  
152200

**1522**

Digitalni regulator za sisteme grijanja s kotlovima na kruta goriva. S tri osjetnika.

## Djelovanje

Digitalni regulator omogućava upravljanje sistema grijanja koji se sastoji od kotla na kruto gorivo, a koji se može kombinirati i s drugim tipom kotla.

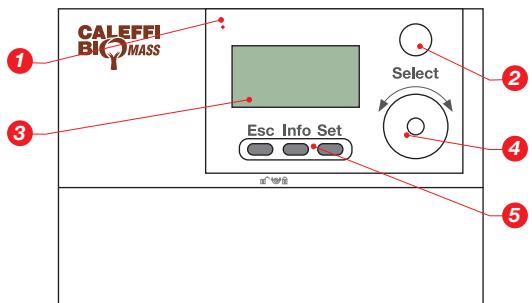
Karakteristike regulatora:

- upravlja radom kotla na kruto gorivo u kombinaciji s drugim tipom kotla.
- regulira dva sekundarna kruga aktiviranjem dopunskih crpki i mješajućih ventila za podešavanje temperature na polazu.
- regulacija i upravljanje kruga tople potrošne vode sa spremnikom i recirkulacijskim krugom.

Regulator ima unaprijed postavljene programe koji se mogu prilagoditi korisniku ovisno o situaciji u sistemu.

## Tehničke karakteristike

Napajanje: 230 V (ac); ±10%, 50-60 Hz  
Klasa zaštite: II  
Klasa zaštite: IP 40  
Broj osjetnika se bira prema tipu sistema



## Opis komandi

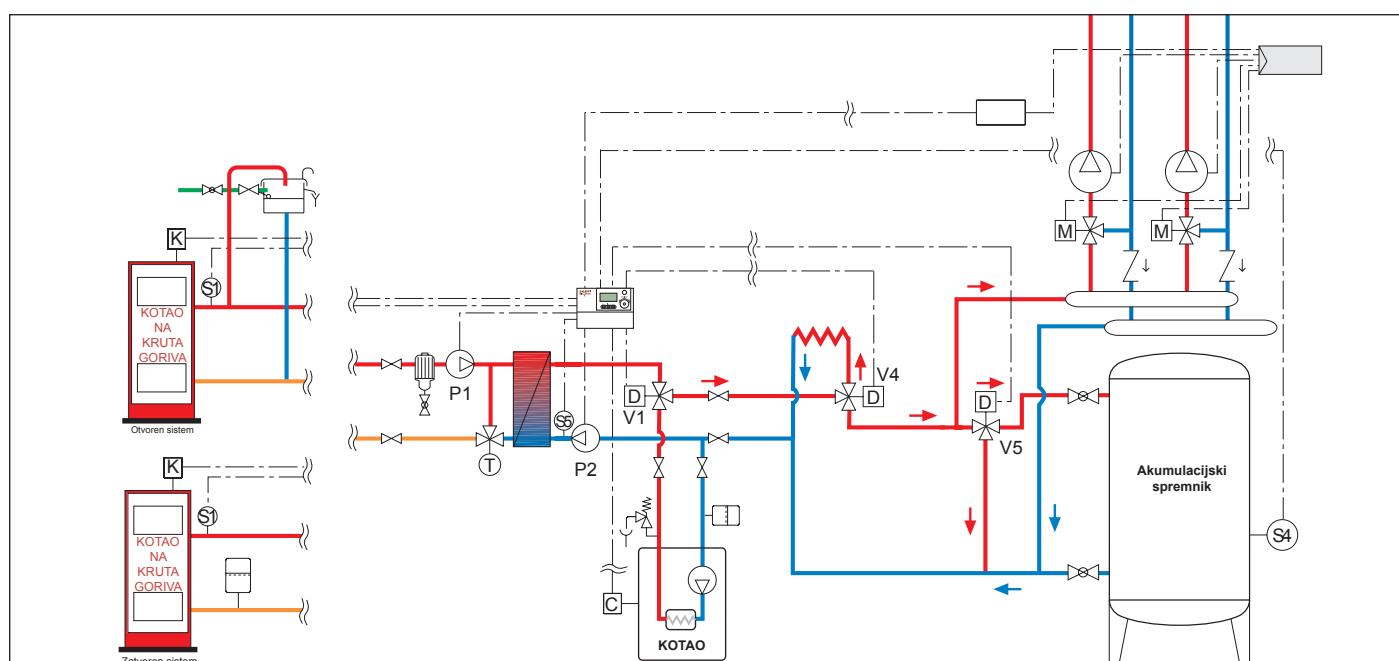
1. Status LED indikator.
2. Meni DIN konektor na prednjoj strani panela za vezu s računalom.
3. Displej: meni displej.
4. Obrtno dugme: izbor menija, funkcija i parametara.
5. Funkcijski tasteri.

## Programski dijagram

Regulator omogućava kompenziranje temperature vode u polazima prema vanjskoj temperaturi, zagrijava spremnik tople potrošne vode i upravlja topлом vodom koja stiže iz spremnika. Ukoliko nije dovoljno zagrijan regulator aktivira kotao.

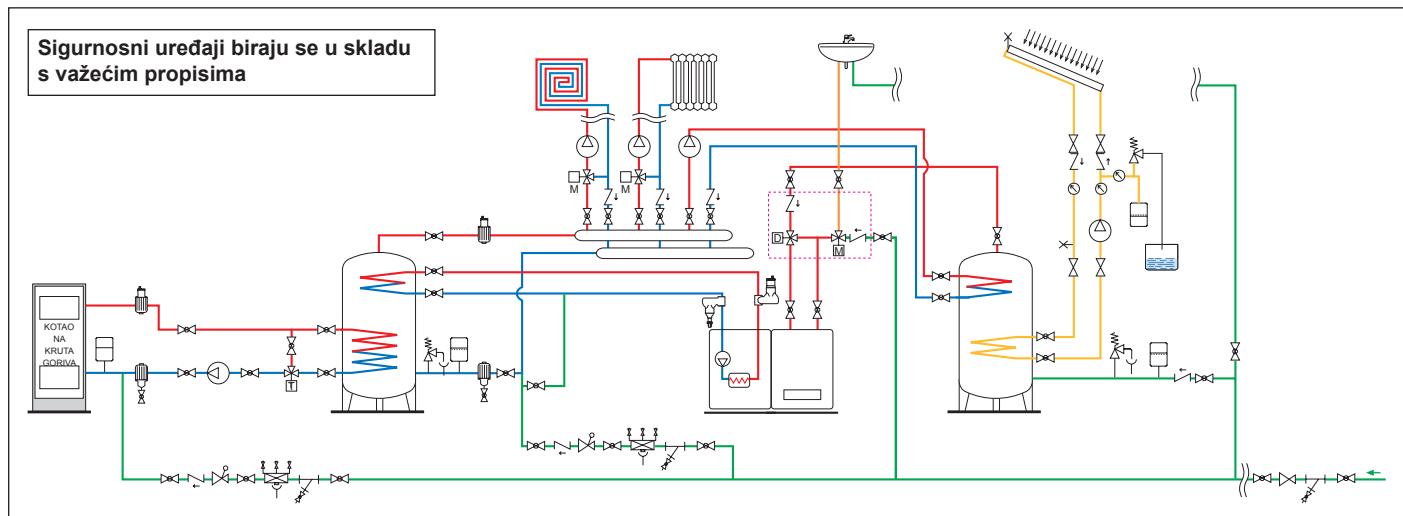
Faze upravljanja sistemima s direktnom vezom do inercijalnog spremnika s mješanim krugovima i toplo potrošnom vodom u spremniku.

Aplikacijska shema s direktnom vezom s akumuatorom i spremnikom, mješanim razvodnim krugovima, krugom za toplu potrošnu vodu sa spremnikom i dopunskim kotlom.

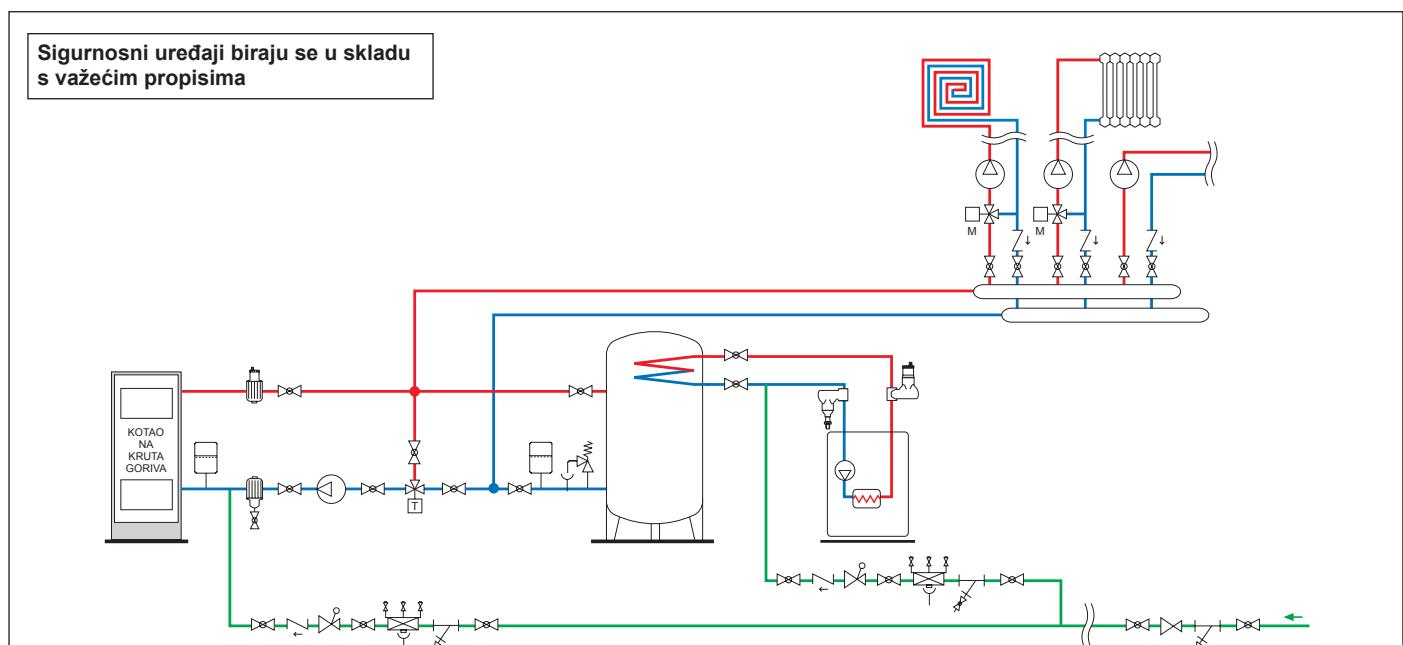


## TIPOVI APLIKACIJSKIH DIJAGRAMA ZA SISTEME S BIOMASOM

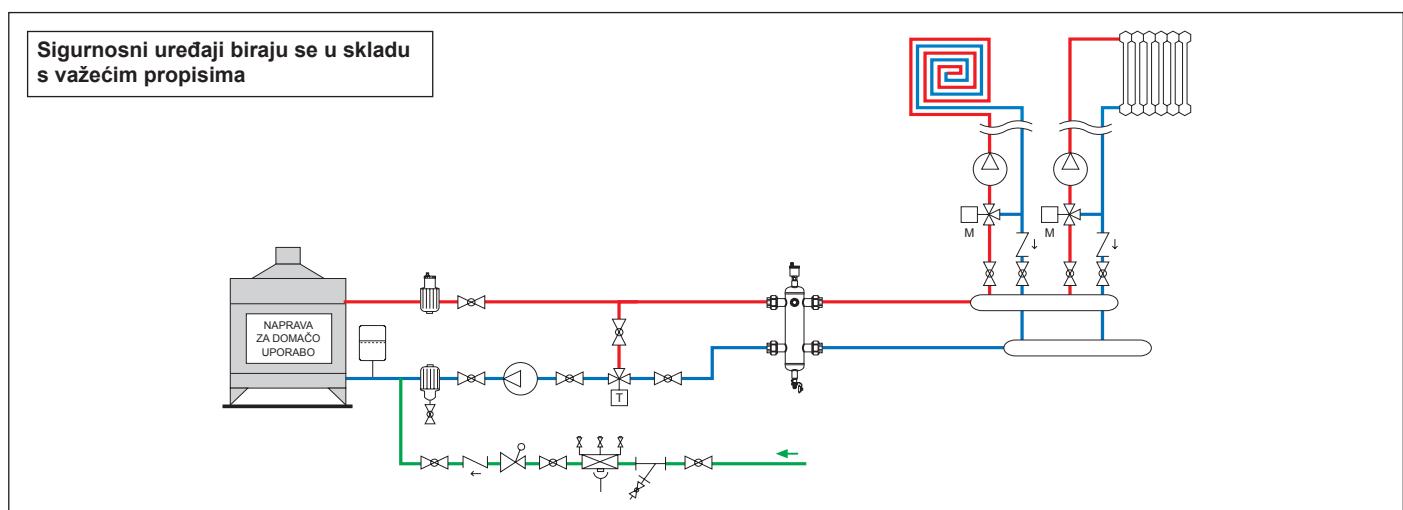
### Kotao na kruta goriva, direktno povezan s inercijalnim spremnikom



### Kotao na kruta goriva, patalelno povezan s inercijalnim spremnikom.



### Kotao na kruta goriva, patalelno povezan s inercijalnim spremnikom.



Zadržavamo pravo na izmjene proizvoda, tehničkih podataka i njihov daljnji razvoj. Ilustracije, brojčani podaci i sl. nisu obvezujući.



CALEFFI HIDROTERMIKA PREDSTAVNIŠTVO  
Iblerov trg 9 · 10000 Zagreb · Hrvatska  
Tel. +385 1 5505754 · Fax +385 1 5505754  
[info@caleffi.hr](mailto:info@caleffi.hr) · [www.caleffi.hr](http://www.caleffi.hr)

© Copyright 2013 Caleffi